



The Perspective

08 (232)

Monthly Russian Community Journal

AUGUST 2013 | FREE | Since 1994

Нам 19 лет!



ДОМ - ТАМ, ГДЕ ТВОЕ СЕРДЦЕ...

Homes & Land Real Estate

Cell. (206) 227-7359

Стр. 73

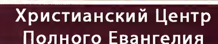
Эдвард Амбарцумян
ВАШ РЕАЛТОР

E-mail:eddieva747@gmail.com



Большой выбор программ по финансированию недвижимости

Стр. 171





Воскресное служение
11:00am

Стр. 155 (206) 227-9904

Сделай первый шаг – получи полную информацию о программе реабилитации «Исход»
(253) 569-4588 www.exodusus.org



EXODUS
the way out

Стр. 82

ЖЕНСКИЙ КЛУБ



русский центр
(г. Redmond)

(425) 208-6383
Екатерина

Стр. 83

FROM DESIGN to PRINT

Your dream comes true with our artwork

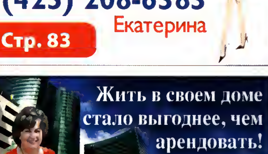


- Business cards
- Bookmarks
- Brochures
- Event Tickets
- Postcards
- Flyers
- Posters

Стр. 122 Tel. (425) 614-1700

Ваш реалтор
Павел Степанов. Стр.170

Жить в своем доме стало выгоднее, чем арендовать!



Elena Malyuta
Branch Manager NMLS 40784
FirstPriority

Стр. 7
Cell. (206) 778-9507
Ph. (425) 641-7830

INSURANCE - СТРАХОВАНИЕ

FARMERS

- AUTO
- HOME
- LIFE
- RETIREMENT
- BUSINESS
- UMBRELLA
- RV
- WATERCRAFT
- MOTORCYCLE
- TRUCK INSURANCE
- TRAILERS

ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД,
ЧЕСТНОСТЬ, УВАЖЕНИЕ, ЗАБОТА !!!

ЗВОНИТЕ ДМИТРИЮ: 425-757-1777

1027 STATE AVE., #101 MARYSVILLE, WA 98270
BY APPOINTMENT ONLY

ТАКЖЕ ДЛЯ ТРАКОВЫХ КОМПАНИЙ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ УСЛУГИ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ IFTA TAX



ILONA K. FURMAN, DDS, PS

Office Phone:
(206) 659-4888

Стр. 166

YARMARKA

5-ый ежегодный Фестиваль Славянской Культуры

СТР. 141

Perspective

Заказ рекламных объявлений

Телефон: **(425) 614-1700**
E-mail: info@perspectiveus.com
To advertise please call: **(425) 614-1700**
or e-mail: info@perspectiveus.com

Стр. 94

Бланк заказа в рекламные объявления в раздел Market Place/Classifieds на стр. 94

Perspective

Принимаем все виды оплаты

Personal/Business Checks, Cashier Checks, Money Orders, Cash, Visa and Master Cards

Like us on Facebook:
"Perspective" Russian Community Journal



CONTENTS

Нам 19 лет!

Perspective
Monthly Russian Business Journal

Ежемесячное рекламное обозрение «Перспектива» издается с 1994 года и распространяется бесплатно в штате Вашингтон.

Tel.: (425) 614-1700
Fax: (206) 737-8859
E-mail: info@perspectiveus.com
E-mail: irina.dimov@perspectiveus.com

Адрес: 12727 Northup Way, Suite 22
Bellevue, WA 98005
www.perspectiveus.com

Пон. - Пят.: с 9:00 утра до 7:00 вечера

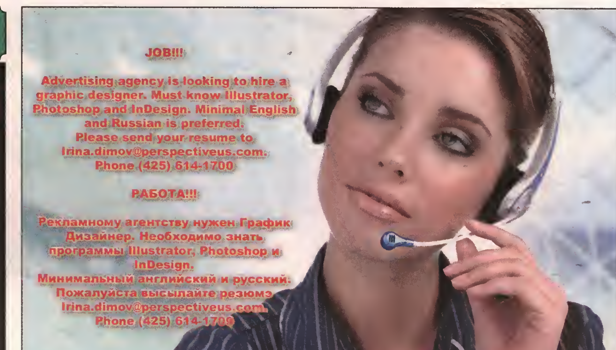
Editor in chief....................Vladimir Malyuta
Cell: (206) 227-9904
Account Executive.............. Irina Dimov
Cell: (916) 617-8710



Стр. 168



Стр. 83,147



ИНДЕКС

Индекс

Index is a courtesy of Perspective and is free of charge. No discounts will be given for misprints.

Бланк заказа на стр. 94




LAW OFFICE OF
KG
KENNETH GROVER

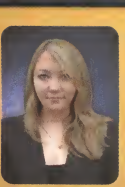
L. GROVER

ката.



Кен Гровер
Адвокат

Ирина Кравчук
Паралигал



Автомобильные аварии
Все виды штрафов
Криминал
DUI

Мы беремся за катастрофические травмы и смерть в результате противоправных действий

Работаем в США и Канаде

Говорим по-русски
Розмовляемо українською

ЕСЛИ МЫ НЕ ДОБЬЕМСЯ КОМПЕНСАЦИИ ВЫ НИЧЕГО НАМ НЕ ПЛАТИТЕ

Адвокатский офис Кеннета Гровер уже более 35 лет занимается защитой прав и компенсацией ущерба пострадавшим на территории штата Вашингтон. Для нас ваши интересы всегда будут иметь первостепенную важность. Если вы получили травму в результате аварии или на работе, кто-то из ваших близких погиб в результате несчастного случая – наша компания поможет вам получить те компенсации, которые положены вам по закону.

За нашей спиной более 6000 довольных клиентов. Наши юристы по травмам и авариям – профессионалы своего дела, сочетающие в себе личный подход и твердость характера.

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ



- Наши квалифицированные специалисты предоставляют исключительную юридическую помощь для Русской и Украинской общины.
- Вникнув в суть Вашей проблемы, мы предложим оптимальный выход из сложившейся ситуации.
- Наша цель - максимальная компенсация и возмещение ущерба!
- Адвокаты представят Ваши интересы в суде: досудебное представительство, подготовка процессуальных документов, судебное представительство.
- Мы проконсультируем Вас бесплатно на Вашем языке.
- ПОЗВОНИТЕ НАМ СЕГОДНЯ! НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ НА ЗАВТРАШНИЙ ДЕНЬ!



425.235.0202

888.867.9773

206.817.2950 - 24/7 Russian-Line

Восстановление вашего здоровья самым естественным и натуральным способом.

Профилактика, диагностика и лечение

- усталости, бессонницы
- болезней желудочо-кишечного тракта
- сердечно-сосудистых заболеваний
- болезней уха, горла, носа
- головных болей
- заболеваний щитовидной железы



Мы поможем вам вести здоровый образ жизни.

Наши услуги включают лечебное питание, ботаническую медицину, мануальную терапию, гомеопатию, уколы с витамином Б12, контрастную гидротерапию и детоксификацию организма.



Доктор Белый сертифицирована в IV терапии, краниосакральной терапии и гидротерапии толстого кишечника.

Доктор Белый всегда работает в интересах пациента. После тщательного изучения Вашей истории болезни, доктор Белый разработает для Вас индивидуальную оздоровительную программу, позволяющую Вам достигнуть оптимального здоровья.

Др. Марина Белый будет рада видеть Вас в своём новом офисе.

Наш адрес:
3005 Alderwood Mall Pkwy #100
Lynnwood, WA 98036

Тел.: (425)**771-4000**

Lynnwood Natural Medicine





Dr. Khachatryan, DDS, Voted Best of Bellevue - Best Dentist 2012
On Faculty at UW Dental School.



Доктор Хачатурян был признан Doctor of Excellence by American Council of Excellence

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

Офис открыт Пон - Субб 7am - 6pm • ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

- Косметическое восстановление и изменение формы зубов
- Implant supported restorations
- Коронки, мосты
- Лечение корневых каналов с помощью новейших технологий, с аккуратностью до 98%
- Invisalign certified
- Amalgam free atmosphere
- Протезирование
- Удаление зубов мудрости

Др. Хачатурян был отмечен наградой газеты "Bellevue Reporter" в 2012 г.

ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

Благодаря новейшему оборудованию и сплоченному коллективу профессионалов, ваш визит к нам будет приятным время провождением.

"We use one of the highest quality implants on the market, made in Switzerland. provide longest warranty on the market."

Седативная стоматология.

Испытав хотя бы один раз лечение с применением седативной стоматологии с доктором Тиграном, вы никогда больше не будете бояться посещать кабинет стоматолога. Мы считаем, что очень важно, чтобы пациенты сначала почувствовали себя комфортабельно, особенно те, которые волнуются при посещении стоматолога. Вы в самом деле можете чувствовать себя спокойно на протяжении всего визита. Многие пациенты уже предпочитают седативную стоматологию.

1515 116th Ave NE, Suite #106, • Bellevue, WA 98004 • T: 425.455.0981 • F: 425.455.8317



Доктор
Елена Леонидовна Розенберг

Diplomate of the American Board of Internal Medicine in Internal Medicine and Cardiovascular Disease
Diplomate of the American Society of Echocardiography
Registered Physician in Vascular Interpretation

Ph. (360) 336-9757

Диагностика и лечение
сердечно-сосудистых заболеваний

Внимательный врач
Высококвалифицированный специалист
Доскональный осмотр
Самое современное диагностическое оборудование

- Боли в грудной клетке
- Затрудненное дыхание
- Сердечная недостаточность
- Заболевания клапанов сердца
- Аритмия
- Кардиостимуляторы
- Катетеризация сердца
- Ультразвук сердца

Принимаются основные виды страховок, Medicare and Medicaid
Мы говорим по-русски,

307 S. 13th Street
Mount Vernon, WA 98724

3823 172nd Street NE,
Arlington, WA 98223



Skagit Regional Clinics
A department of Skagit Valley Hospital

Сергей Лозан DDS

ДАНТИСТ

С многолетним опытом работы на Украине и в Америке

Выпускник Крымского Медицинского института и Loma Linda University, School of Dentistry

принимает в современном стоматологическом кабинете

Новейшие технологии

- Digital X-ray
- Intraoral Camera
- LASER DENTISTRY

- Имплантация
- Отбеливание зубов за один визит - Zoom
- Неотложная помощь
- Протезирование - коронки, мосты
- Лечение корневых каналов
- Косметическое востановление и изменение формы зубов
- Лечение, профилактика кариеса у детей

Наш адрес:
875 140 th Ave. NE #102
Bellevue, WA 98005

Принимаем основные виды страховок.
По субботам принимаем по предварительной записи.

(425) 747-4445



2115 S. 56th Street, Suite 202
Tacoma, WA 98409
(253) 473-0403
www.southsounddentalcare.com



Moona Khan, DDS

Выпускница Columbia University, New York

$95
Comprehensive exam and Full Mouth X-rays
Add basic cleaning for only $125
*Limit 1 per patient

Emergency Exam
Only **$ 49**
Includes Limited Exam and X-ray

FREE
BLEACHING KIT
After a Comprehensive Exam, Full Mouth X-rays, Cleaning
Not to be combined with any other offer

- Стоматологические экзамены и рентгены
- Чистки
- Пломбы
- Корневые каналы
- Зубные протезы
- Удаление зубов
- Коронки и мосты

Принимаем WDS, Cigna, Aetna, Metlife, Delta Dental и другие PPO планы.

(253) 473-4303

Мы находимся недалеко от торгового центра в Tacome.
Обслуживаем Fife, Auburn, Federal Way и Puyallup.



У нас есть опытные русскоговорящие ассистенты Ирина, Ольга и Валентина.



МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР
"ADVANCED FAMILY MEDICINE"




IRINA VAIMAN, M.D.
Family Medicine


YAKOV GRINBERG, M.D.
Internal Medicine


LIUBOV ENDRIKHOVSKAYA, M.D.
Family Medicine


NATALIA PASUMANSKY, DNP
Family Medicine


TATYANA STOROZHUK, PA-C
Family Medicine


ROMAN KUTSY, M.D.
Neurology


MARIYA SHURNENE, CN/RD
Nutritionist/ Dietitian


IGOR NOVIKOV, L.M.P.
Massage Therapy


TATYANA SOLOVYEVA, L.M.P.
Massage Therapy


ALEX LANSKY, L.M.P.
Massage Therapy

ПРИГЛАШАЕМ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

- Обследование и лечение новорождённых, детей, подростков и взрослых, включая профилактический осмотр и прививки
- Диагностика и лечение сердечно-сосудистых, легочных, желудочно-кишечных, кожных заболеваний, болезней эндокринной системы и др.
- Диагностика предраковых заболеваний кишечника, органов репродуктивной системы и других органов
- Кардиологическое обследование: EKG, STRESS TEST, HOLTER MONITOR 24 HOURS BLOOD PRESSURE MONITOR
- Гинекология и здоровье женщины
- Лечение сексуальных расстройств и импотенции
- Обследование и лечение после автомобильных аварий и производственных травм
- Медицинский осмотр для профессиональных водителей
- Косметические инъекции для устранения морщин и косметической коррекции с использованием препаратов BOTOX, RESTYLANE, RADIESSE

В НАШЕМ ЦЕНТРЕ ПРИНИМАЮТ:

- СЕМЕЙНЫЕ ВРАЧИ
- НЕВРОПАТОЛОГ
- МАССАЖИСТ
- ДИЕТОЛОГ
- ИМЕЕТСЯ АПТЕКА ВИТАМИНОВ И НАТУРАЛЬНЫХ ПРЕПАРАТОВ

ЧАСЫ РАБОТЫ:
ПОН-ПЯТ 7:30-5:30
СУББОТА 8:00-2:00

ALL OUR PROVIDERS ARE BOARD CERTIFIED

ЗАПИСЬ НА ПРИЁМ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ (425) 453-6838

НАШ АДРЕС: 2007 152 AVE NE REDMOND, WA 98052

WEB-SITE: www.afmllc.us

Недвижимость или Наличность?

Один из ведущих мировых экономистов Ларри Хасевей (Larry Hatheway), главный экономист Банка UBS – одного из крупнейших банков в мире, сказал: «Максимальные потери от инфляции возникают, если она непредсказуема или неожиданна».



- Банкиры ждут всплеска инфляции в 2013 году и готовы поднять проценты, чтобы от нее защититься. А вы готовы к инфляции? Как вы защищаетесь от нее?
- Деньги на банковских депозитах якобы в безопасности – но так ли это? Эксперты знаменитого сайта Shadowstats.com считают, что реальный уровень инфляции составляет около 6% в год. Т.е. 100 тыс долларов теряют покупательную способность со скоростью 500 долларов в месяц! А сколько вы зарабатываете на своем депозите?
- Цены на недвижимость стремительно растут. Одна из причин – острая нехватка домов (самый большой дефицит с 2000 года) и агрессивные закупки сотен домов инвесторскими фондами (hedge funds). Фонды владывают десятки и сотни миллонов долларов в недвижимость штата Вашингтон.
- Многие дома продаются в течение нескольких минут с момента выхода на рынок.
- Защитите свои деньги от инфляции и станьте довольным покупателем, а не унылым созерцателем рынка!
- Все мои клиенты абсолютно довольны своими находками, потому что они были первыми в этой гонке за супер сделками.
- Дома-то со знаками на продажу есть повсюду, однако есть причина, почему эти дома и поныне там. Невыгодные сделки...
- Допустим, что кому-то удалось найти дом, в который они влюбились, но как сделать, чтобы продавец принял их offer при том, что есть еще 5-10 других покупателей? Поднимать цену? А как выиграть эту гонку покупателей, не предагая самую высокую цену?

Pre-listing, аукционы, pre-foreclosure, short sale или просто «знать где взять» - по-настоящему выгодные сделки не ждут.



Звоните сейчас вашему другу в недвижимости Ирине Ромбах!

Тел (206) 235 8456

лицензированный

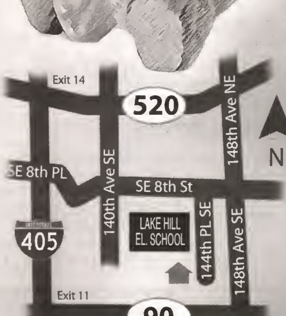
Bellevue / Lake Hills

РЯДОМ С LAKE HILLS
ELEMENTARY SCHOOL

ДЕТСКИЙ САДИК



- Большой опыт работы с детьми
- Уютная домашняя атмосфера
- Оборудованные игровая и спальная комнаты
- Отдельные комнаты для уроков и занятий
- Здоровое, домашнее 4-х разовое питание
- Обучение основам грамоты, чтения, счета с профессиональными преподавателями
- Музыкально-ритмические занятия
- Обучение навыкам изобразительной деятельности
- Занятия с логопедом по звуковой культуре речи и ознакомление с окружающим миром.



1011 144th PL SE
Bellevue, WA 98007

- *Ежедневная обработка комнат ультрафиолетовым - бактерицидным аппаратом*
- *Очищение воздуха озонацией и диффьюзером с эфирмыми маслами компании* dōTERRA

Cell. (206) 766-0698

E-mail: childcareteddybear@gmail.com



BELLA DENTAL

BD

Dr. Byungkyu Son
Dr. Judy Yi



Тел. (253) 878-5366

34410 16th Ave S, Ste. 103
Federal Way, WA 98003

FREE
New Patient Exam & X-ray
With paid treatment of $225 or more.
Insurance restrictions may apply.

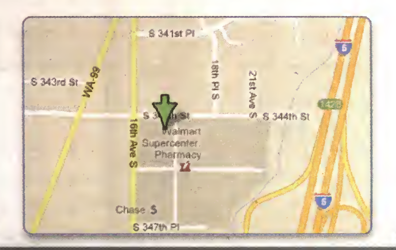
Implant Special

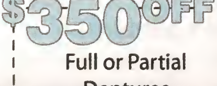


Including Crown

Принимаем большинство видов страховок, включая DSHS (для 20 лет и младше).

FREE Teeth Whitening For Life
Keep up your smile every 6 months check-up of Exam, X-rays (as needed) and Cleaning. Valid only for insured or fee for service patients. May not be combined with any other promotion offers.
Exp. 08-31-13





Full or Partial Dentures
Exp. 08-31-13



Porcelain Crown
Exp. 08-31-13

ДОМ -ТАМ, ГДЕ ТВОЕ СЕРДЦЕ...

- КАК ПРОДАТЬ ДОМ НА **SHORT SALE** С НАИМЕНЬШИМИ ПОТЕРЯМИ?
- ХОТИТЕ СОХРАНИТЬ ДОМ И УМЕНЬШИТЬ MORTGAGE PAYMENT?
- ПРЕКРАСНОЕ ВРЕМЯ КУПИТЬ ДОМ ПО ЦЕНЕ НИЖЕ РЫНОЧНОЙ СТОИМОСТИ!
- БОЛЬШОЙ ВЫБОР **БАНКОВСКИХ ДОМОВ**
- **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ** ПО ПОКУПКЕ ПЕРВОГО ДОМА
- В ЭТО ТРУДНОЕ ДЛЯ ВСЕХ ВРЕМЯ ОСОБЕННО ВАЖНО ПОЛОЖИТЬСЯ НА **МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ** ПРОФЕССИОНАЛА







Cell. (206) 227-7359

E-mail:eddieva747@gmail.com

Эдвард Амбарцумян
ВАШ РЕАЛТОР

McCormick Law Offices

Американский Адвокат

155 108th AVE NE Suite 210 • Bellevue, WA 98004

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы без взаимного согласия (Contested Divorce)
- Разводы по взаимному согласию (Uncontested Divorce)
- Порядок уплаты алиментов (Child Support and Alimony)
- Модификация алиментов (Child Support Modification)
- Вопросы о месте проживания детей
- Изменение и установление родительских прав

PROTECTION AND RESTRAINING ORDERS

- Domestic Violence
- Spousal Threats of Deportation
- Child Abuse
- Child Protective Services Abuse

БАНКРОТСТВО И СНИЖЕНИЕ ДОЛГОВ

- Ликвидация и снижение долгов
- Рассрочка уплаты долгов



Daniel McCormick
Attorney at Law

(206) 484-0876
(Russian line)

(425) 238-5512
(English line)

www.McCormicklawoffices.com





ЗВОНИТЕ ВЛАДИМИРУ ПО

ТЕЛ. 253-797-6841

10 лет успешной работы

Глазная клиника для всей семьи

Family Eye Clinic
28815 Pacific Hwy S Suite 2
Federal Way, WA 98003

Dr. Duane Jackson, OD
Dr. Laura Lee, OD



Мы принимаем основные виды страховок включая Medicare и Medicaid.

Special! $99.00
Routine Eye Exam for new patients when paid at the time of service.

- Тесты по проверке зрения и состояния глаз
- Лечение глазных болезней у детей и взрослых

Открыты в субботу

familyeyeclinicfedway.com

Говорим по-русски **Тел. (253) 941-7074**



(425) 443-7397 Вячеслав

Косметический салон

"Elena's Skin Care"

424 102 Ave SE #101 Bellevue, WA 98004

- Европейские методы очистки кожи, массаж лица и шеи, мультивитаминные и грязевые маски.
- Нехирургические процедуры по устранению и лечению поврежденной структуры кожи: морщин, пигментных пятен любой этиологии, рубцов после прыщей, шрамов.
- Различные виды пиллинга: микрокристаллический, химико-биологический, микрошлифовка.
- Омолаживающие процедуры.
- Лечение угревой сыпи.
- Body Wraps: лечение натуральными водорослями, минералами и солями из Мертвого моря (снижение веса, устранение целлюлита, "пористой", "апельсино-подобной" кожи, удаление токсинов и вредных веществ из организма, делающее кожу упругой и гладкой).
- Чистка ушей (снижение давления, головокружения, головных болей, звона ушей)
- Удаление волос на лице и теле.
- Дизайн бровей.
- Покраска бровей и ресниц.
- Химическая завивка ресниц.
- Профессиональный макияж.

(425) 772-9688 Елена



Skyline Properties

Petr Borishkevich

Cell (253) 218-9014

E-mail: seattle150@yahoo.com

У меня большой опыт продажи домов по Short Sale. Хотите купить банковский дом по сниженной цене?



Auburn $260,000



Auburn $224,000

Federal Way $85,000



Kent $240,000

Kent $225,000

Federal Way $187,000



Таня **(206) 931-1659**

Rhythmic Gymnastics and Ballet Classes - Набор детей

International Rhythmic Gymnastics and Ballet School

У Вас появилась возможность открыть для себя и ваших детей великолепный мир художественной гимнастики. International Rhythmic Gymnastics and Ballet School в Bellevue объявляет набор детей (4-15 лет). Методика преподавания основана на традиционных принципах ведущих школ художественной гимнастики Украины и России.

Этот вид спорта развивает гибкость, ловкость, выносливость, дисциплинирует человека, совершенствует его тело, учит владеть им красиво и грациозно двигаться, укрепляет чувство уверенности в себе, что очень важно в сегодняшнем мире. Художественная гимнастика синтезирует в себе классический балет, акробатику, аэробику и народный танец.



www.irgballet.com

ДОМАШНИЙ ДЕТСКИЙ САД

Телефоны:
(206) 778-4635
Лариса
(425) 442-7865

Работаем 24 часа в сутки, 7 дней в неделю

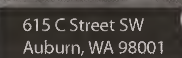
- Большой опыт работы с детьми
- Доброжелательное и ответственное отношение к ребенку
- Отличные отзывы родителей
- Полноценное домашнее питание
- Основы общего развития
- Занятия
- Игры на свежем воздухе
- Низкие цены

Удобное расположение
рядом с exit#7
405 highway

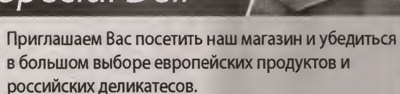


E-mail: pmo.1410@yahoo.com
Renton, WA 98056





European Goods, Produce, Bread, & Our Special Deli



Приглашаем Вас посетить наш магазин и убедиться в большом выборе европейских продуктов и российских деликатесов.

Наши низкие цены придадут Вам праздничное настроение и помогут украсить Ваш стол.

253. 887. 8181

Пон. - Субб., 9am - 9pm



предлагает facial, химические завивки, эксклюзивные покраски, модные стрижки и укладки, прически для торжественных случаев,педикюр, маникюр, acrylic nails, waxing (удаление волос), наращивание ресниц, покраска бровей и ресниц.

Отличное качество

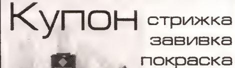
Приемлемые цены

Tel. (425) 747-6704

Bellevue, Ross Plaza



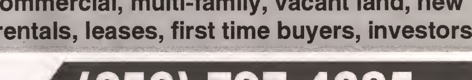
Купон стрижка завивка покраска **$2 off**



Помощь при покупке и продаже недвижимости

- Дома, кондо, участки
- Продажа/ покупка дома на “Short sale” в тех случаях, когда за дом должны больше, чем он стоит
- Банковские дома, государственные аукционы по продаже недвижимости
- Многолетний опыт работы в сфере финансовой помощи и услуг

Residential, commercial, multi-family, vacant land, new construction, rentals, leases, first time buyers, investors





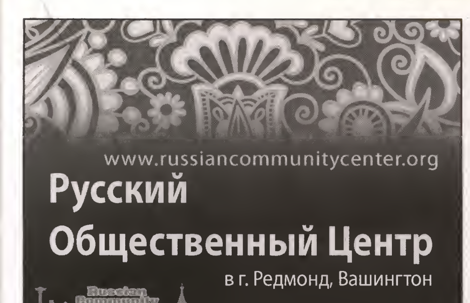
(253) 797-4385

pavel@betterproperties.com

Pavel Samoylenko

REALTOR

Fax (253) 952-7355 • Office (253) 486-1885



2011 152 Ave NE, Redmond, WA, 98052

Социальный отдел:

Ирина Афичук (253) 569-5515

- Перевод документов и нотариальные услуги
- Доверенности и Апостиль
- Помощь при заполнении иммиграционных бумаг и бумаг на гражданство
- Консультации при травмах на производстве
- Консультации по различным бумажным и социальным вопросам.

Женский Клуб:

Екатерина Пономарева (425) 208-6383

- Группы по интересам
- Встречи со специалистами
- Общение и активный отдых

Детское образование:

Татьяна Ни (425) 343-3731

- Уроки гимнастики, руководитель Татьяна Гроу
- Уроки русского языка

Желаете волонтирить? Нужны community hours?

Звоните (425) 343-3731 Татьяна

Приглашаем всех женщин!

на встречи женского клуба

"Счастливые женщины"

в русский центр
(г. Redmond)

- *ОБЩЕНИЕ*
- *ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ*
- *ГРУППЫ ПО ИНТЕРЕСАМ*
- *ОБСУЖДЕНИЕ РАЗЛИЧНЫХ ТЕМ*
- *АКТИВНЫЙ ДОСУГ*
- *КУЛЬТУРНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ*
- *ДРУЖЕСКАЯ АТМОСФЕРА*
- *ЧАЕПИТИЯ*

Адрес: **2011 152 Ave NE**
Redmond WA 98052



Если Вы желаете получать рассылку о работе Женского Клуба отправьте свой email на happywomenclub.wa@gmail.com

Предоставляем присмотр за детьми.

По всем вопросам обращайтесь по тел.

(425) 208-6383 Екатерина

GRAND OPENING

Little European Cafe

3612 Center Street Suite D
Tacoma WA 98409
253-212-3434
Mon-Sat 12:00 pm - 9:00 pm
Sun 12:30 pm -9:00 pm

FREE Coffee With purchase of $7.99 meal!

КУПЛЮ

• Продам фатиновые, гипюровые, газовые шарфики, косынки, накидки в большом ассортименте. Наш магазин: **www.nakidka.com**
Тел. (253) 230-9738 Анна
Тел. (206) 372-8983 Таня

• Куплю автомобиль после аварии. **Тел. (916) 225-7262** Виктор

• Запчасти Scion XA 2006. Продам 4 wheeler $400. Продам Toyota Scion XD 25,000ml. Отличное состояние $8,500. Продам запчасти на Toyota Scion XD.
Тел. (253) 850-1446
Cell (253) 261-3758

• Продаются: кожаные диваны, цвет красный, стиль contemporary, стеклянные журнальные столики, декоративные вазы, хрустальная посуда. Все в отличном состоянии.
Тел. (808) 393-0660

• Продаю пчел. Принимаем заказы.
Тел. (253) 394-8550 Вася

• Продаются: кожаные диваны, цвет красный, стиль contemporary, стеклянные журнальные столики, декоративные вазы, хрустальная посуда. Все в отличном состоянии.
Тел. (808) 393-4455

• Продаю новый, неиспользованный "Partner " LUX - переводчик с русского на английский и обратно. Цена которого $312.20, продаю за полцены $150 (имеется чек).
Тел. (425) 821-6160 Рафик

• Продаётся Toyota Camry 2004. Серая, коробка автомат, 4 цилиндра, 4 двери. 80,000 пробег, в отличном состоянии, прошу $11,500.
Тел. (253) 529-9746

Продаю Майский и цветочный мед.
Тел (253) 394-6141

СПРОС ТРУДА

Требуется водитель CDL, class A с опытом работы не менее 2-х лет. Работа по штату WA с понедельника по пятницу. Необходимо наличие TWIC card.
Тел. (253) 670-9750

СПРОС ТРУДА

Требуются работники для уборки домов на full time. Day time shift. Pay based on experience $15 - $25. Должна быть машина.
Тел. (206) 588-6305

• В Adult Family Home требуется женщина Caregiver на выходные дни. Минимальный английский обязателен. Mountlake Terrace. **Тел. (206) 919-4060**

• Требуются сотрудники в дома по уходу за больными людьми. Знание английского и все необходимые документы желательно.
Тел. (206) 399-3939

• Требуются на работу ответственные женщины для уборки домов и квартир с опытом. Английский не обязателен. Хорошие условия для работы. Оплата по договоренности.
Тел. (206) 412-5242

• Русский магазин "АРБАТ" в городе Kirkland 12053 124th Ave NE, приглашает на работу женщину продавца (опыт работы приветствуется). Знание английского обязательно.
Тел. (425) 825-5830

• В детский садик нужна няня, любящая детей.
Тел. (206) 334-0607

• Требуются люди для уборки офисов.
Тел. (425) 923-6579

• Парикмахерская в г. Kirkland приглашает на работу мужских и женских мастеров. Желательно с клиентурой. График и оплата индивидуально.
Тел. (425) 444-5103

• Требуются на работу ответственные женщины для уборки домов и квартир с опытом. Английский не обязателен. Хорошие условия для работы. Оплата по договоренности.
Тел. (206) 412-5242

• ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ contractors, tile and finish carpentry guys.
Тел. (253) 632-7390

Требуются водители на Flatbed (CANESTOGA), желательно с опытом. 48 штатов.
Тел. (360) 548-3793

СПРОС ТРУДА

Для работы в магазине "Circle-K" на заправочной станции в г. Renton, требуется менеджер (старший продавец), женщина. Full-time. Английский обязательно. Резюме отправлять на email: **hubfill@gmail.com**
Тел. (425) 698-9874

• Требуется Водитель Трака CDL класса А. По 48 штатам, хорошие условия
Тел. (253) 632-7390 or (253) 293-9156 or (253) 266-8023

• Ищу девушку для работы на уборках.
Тел. (253) 335-5457

• Требуется женщина caregiver по уходу за женщиной на коляске в выходные дни. г. Эверет. Оставьте сообщение и телефон.
Тел. (425) 348-5637

Присмотрю за вашим ребёнком - имею хороший опыт, эксперимент. Присмотрю за порядком дома, за стиркой или за готовкой. В городах Kirkland, Redmond, Bothell, Woodinville.
Тел. (425) 381-1927

Требуется няня для 5-ти месячного ребенка со второй половины сентября, на полный день, 5 дней в неделю. Район Bellevue - Factoria.
Тел (703) 582-8753 or (425) 260-8919

Требуются помощники по дому и саду. Район Bellevue – Downtown.
Тел. (425) 698-9958
Тел. (425) 698-9874

Европейские духи в Америке. Возможность иметь дополнительный доход или приобрести духи по низким ценам.
Пишите на email: amuroperfume@gmail.com

Требуется женщина в помощь по уходу за ребёнком и по дому. Возможно проживание. Хорошие условия. Queen Anne/Fremont
Тел. (206) 375-0907

УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

• Логопед. Исправляю дефекты речи. Работаю с разными возрастами русскоговорящими и румыноговорящими.
Тел. (425) 208-5329

• Малярные, электрические, сантехнические работы. Установка окон, дверей, замков и т.д. Сборка и установка мебели, кабинетов. Замена карпета на ламинат, бамбук, линолеум.
Тел. (425) 869-8908

• **Alteration.** Переделка мужской, женской и детской одежды. Изготовление и ремонт изделий из тканей.
Тел. (253) 288-9835 Анна

• Опытные преподаватели дают уроки математики и физики для учащихся школ (начиная с 5-и лет), колледжей и университетов.
Тел. (425) 785-4930
Тел. (425) 985-0803

• Помогу избавиться от целлюлита.
Тел. (206) 364-1858
Лиля

Ремонтирую капоты, бампера, боковины, изделия из пластика и стекловолокна любой сложности на все траки. Volvo, FLD, и т.д.
Тел. (253) 335-3179

Присмотрю за вашим ребенком
Тел. (425) 241-6976

ИММИГРАЦИОННЫЕ УСЛУГИ:
• Визы: гостевые, жениха и невесты, воссоединение семьей.
• Подача документов на гражданство США.
• Получение/обмен "гринкарты".
• Классы на гражданство.
• Услуги переводчика в Иммиграционном офисе.
• Нотариус/письменные переводы/паспорта.
Тел. (425) 350-3588

УСЛУГИ/СЕРВИСЫ
HOME IMPROVEMENT SPECIALIST
Electrical, Plumbing, Appliances, Carpentry. 11 years of experience.
Тел. (253) 886-4427

СНИМУ / СДАМ

• Сдается комната в рент в г. Kirkland, Totem Lake
Тел. (206) 227-6012

• Сдаётся студио с отдельным входом, кухня, душ, туалет. Близко I-405 (5 exit). College рядом, все магазины. Имеется интернет.
Тел. (206) 375-8477

• Сдаётся комната в большом доме. Близко I-405 (5 exit). College рядом, все магазины. Имеется интернет.
Тел. (206) 375-8477

• Сдаётся комната с отдельным входом, 1 BD, со всеми удобствами. Кухня, ванная, туалет, стиралка, сушилка. Пол паркет. Federal Way, тихий район. Недорого.
Cell (253) 632-1695
Home (253) 236-3789

• Сдаётся комната в рент в г. Mukilteo/Everett. Рядом с Boeing, ferry, парком и заливом. С отдельным входом, имеется интернет и cable TV.
Тел. (425) 280-3497

Сдается в рент дуплекс в г. Federal Way. Близко к freeway, 8 программа ОК.
Тел. (206) 351-9289

Сдаётся комната в рент г. Kent, в хорошем месте, близко магазин и I-167.
Тел. (206) 714-5317

Ремонт Apple iPhones, компьютерной техники, установка и настройка Windows и Антивирусного ПО
Тел. (253) 886-8818

FOR SALE

Продаются 2 участка земли на кладбище, включая коробки для захоронения. Места находятся в New Tacoma Cemetery. Кладбище расположено в красивом месте University Place.

Сегодняшняя цена одного места $3,405, я продаю за $2,410.

Cell. (253) 363-1306

FOR SALE

Любые запчасти для катеров и лодок.

www.marine.partsmate.net

425-956-3983

sales@partsmate.net

FOR RENT



Сдается первый этаж нового дома в Federal Way, большая спальня, отдельная кухня, новые appliances, отдельный вход, большой deck, free WiFi utilites включены.

$1,185

Tel: (206) 409-2260

FOR SALE

МЕЧТА ИНВЕСТОРА!

Renton Highland. Продается дом 5 комнат, сдан по 8-й программе за $1540 в месяц, расположен на участке 0.62 акра. Есть возможность построить 4 дома. Звоните только с серьезными предложениями.

(206) 922-2250

FOR RENT

Сдается дом, г. Tacoma.

1650 Sq Feet, 4 BD, 2 BA.

Rent: $1,350

(253) 651-1779

FOR RENT

Сдается комната, отдельная ванная, в новом доме района Mill Creek/Bothell for male. Month-to-month rent. No smoking, no pets! Rent: $550

Call: (206) 876-0171

Apartments for Rent

8605 Pacific Ave. Tacoma WA 98445

- В комплексе из 23 квартир сдаются большие 2-х комнатные квартиры с 1-ой ванной.
- Имеется локальная прачечная комната.
- Удобное месторасположение.
- Русско-говорящие менеджеры обеспечат вам отличный стиль жизни в комплексе.

Цена за рент от $700, включая все коммунальные услуги (за исключением телефона и интернета).

(253) 606-1734



FOR SALE

Double clothes rack.

Heavy duty. $100 each

10 available

(425) 343 3731

August 2013

Tel. (425) 614-1700
Fax (206) 737-8859
E-mail: info@perspectiveus.com

Рекламное обозрение "Перспектива" Russian Advertising Agency "Perspective"

БЛАНК ЗАКАЗА ORDER FORM

Max. 20 words/слов без рамки	$7
Max. 20 words/слов в рамке	$10
Max. 20 words/слов в черной рамке	$12
Market Place без фото или картинки	$25
Market Place с фото или картинкой	$30

ЦЕНЫ УКАЗАНЫ НА ОДИН МЕСЯЦ

Последний день для подачи объявлений - 24-го числа

DEAD LINE ON 24th

Чеки выписывайте на имя Perspective и присылайте вместе с этим бланком по адресу:

Perspective
12727 Northup Way, Suite #22
Bellevue, WA 98005

Your Name/Ваше Имя:

Company Name/Название фирмы:

E-mail:

Phone Number/Телефон: (   ) Billing Address/Адрес:

City/Город State/Штат Zip Code

ТЕКСТ ВАШЕГО ОБЪЯВЛЕНИЯ:

Signature

Date

Сроком на ☐ месяц



Nika`s Voice Studio

Уроки вокала

- Большой опыт преподавания профессионального пения различных жанров и стилей: классический, современный, джазовый, фольклорный.
- Индивидуальные и групповые занятия

Педагог с высшим музыкальным образованием и 20-ти летним опытом работы на международной профессиональной сцене.

Такома и Олимпия

Ph. (360) 970-6734
E-mail: nikahansen@comcast.net
www.nikasvoicestudio.com



Знайка

для детей младшего школьного возраста



Летом «Знайка» будет работать полный день с 9:00 до 5:00. Каждый день 3 часа занимаемся русским, математикой и другими предметами, чтобы не забыть, чему научились. Остальное время будем играть в разные полезные и интересные игры, гулять, играть в теннис, баскетбол, выезжать на экскурсии, посещать музеи.

Тел. (425) 502-2137
znaika.redmond@gmail.com
www.facebook.com/znaika.redmond

Покупка и продажа

- Домов
- Кондоминимумы
- Земельных участков



Olga Lashchivska
Cell. (206) 755-2719
Fax. (253) 528-2233
olgal_83@hotmail.com

Принимаем рекламные объявления в раздел Market Place/Classifieds до 24го числа каждого месяца. Заполните бланк заказа на стр. 94 и вышлите в редакцию вместе с чеком на имя "Perspective"



РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ:

Доступные цены

Тел. (425) 785-0710

Лицензия • Страховка

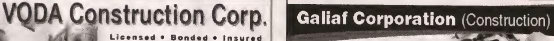
- **Кухонная бытовая техника:** холодильники, микроволновые печи, плиты электрические и газовые, посудомоечные машины и т.д.
- **Стиральные и сушильные машины**

techprosolv@hotmail.com

10, 14 PASS

PAVEL TANIAZ LIMO

Awedding Limousine



(253) 632-7285
SPEAK RUSSIAN
go to WWW.FACEBOOK.COM (Pavel Limo)

VODA Construction Corp.

Licensed • Bonded • Insured

- Установка лестниц и перил
- Установка нового паркета
- Ремонт и шлифовка старого паркета
- Установка окон и дверей
- Установка ламинированных полов

Remodel & New Construction
General Contractor

Открылся Wood Shop
Принимаем заказы на изготовление ступеней, гнутых и обычных перил, решеток для вентиляции (vents) - из разного дерева.
Имеется в продаже Crown - Alder, Двери - Alder (высота 8 feet)

Free estimate
Free delivery

Vasiliy
Cell (253) 740-6761
Office (253) 939-9377

Galiaf Corporation (Construction)

- Remodel all house
- Paint (внутри и снаружи)
- Install plumbing (сантехника)
- Drywall (новый, ремонт старого)
- Tile (все работы)
- Finish carpentry (плотницкие работы)
- Cabinets (установка новых и ремонт старых)
- Deck (все работы)
- Doors and windows (замена окон и дверей)
- Hardwood floors & laminate

Cell. (425) 359-9633

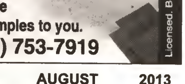
Сделаем быстро и качественно

Licensed • Bonded • Insured

Постелим карпет, линолеум.

- Высокое качество, низкие цены гарантируем.
- Free delivery
- Free estimate
- We bring samples to you.

Тел. (206) 753-7919



Market Place

Perspective Сервисы / Services

Diana's Day Care
Детский садик

- Работаем 24 часа в сутки и 7 дней в неделю
- Предоставляем транспортировку детей
- Принимаем детей всех возрастов
- Индивидуальный подход с любовью и заботой
- Большой опыт работы с детьми
- Преподаем всевозможные уроки
- Различные игры, занятия и развлечения
- Неограниченное домашнее питание
- Самые низкие цены in Seattle



Всегда рады вас видеть!

(206) 914-9340 Таня
Lynnwood, WA 98036

Joyful Hearts Day Care
Русский Детский Садик в г. Kent (Panther Lake Area)



- 12 лет работы с детьми
- Уютная домашняя атмосфера
- Акцент на русский и английский язык
- Интересные игры
- Индивидуальная программа
- Возраст с 0 до 8 лет
- Обучение основам грамоты, чтения, счета
- DSHS – OK

21635 127th Place SE, Kent, WA 98031
Тел: (253) 632–6448
Тел: (253) 335–0246





Домашний детский сад В КРУГУ ДРУЗЕЙ
18318 23rd Dr SE, Bothell, WA, 98012

Опыт работы, отличные результаты и отзывы

- Здоровое домашнее питание
- Занятия музыкой и танцами, гимнастикой для малышей, русским и английским языками, географией и математикой.
- Рисуем, лепим, клеим, много гуляем
- При необходимости индивидуальные занятия с логопедом

Приглашаются дети до 12 лет на время школьных каникул

Тел. (425) 488-0131 (425) 273-6136

Видео и Аудио услуги

- Свадьбы
- Дни рождения
- Торжества
- Видеоклипы
- Аудио запись, фонограммы



Тел. (206) 661-7782

ПАРИКМАХЕРСКАЯ S. Everett

Я делаю все парикмахерские услуги.

Цены, адрес и фотографии причесок можно посмотреть на моем сайте:
www.hairstylistN.com



Женские стрижки - $30
Мужские стрижки - $15

Tel. (425) 293-4299 спросить Наталию



ДОМАШНИЙ ДЕТСКИЙ САД



Работаем 24 часа в сутки, 7 дней в неделю

Удобное расположение

- Большой опыт работы с детьми
- Доброжелательное и ответственное отношение к ребенку
- Отличные отзывы родителей
- Полноценное домашнее питание
- Основы общего развития
- Занятия
- Игры на свежем воздухе
- Низкие цены

Телефоны:
(206) 778-4635
Лариса
(425) 442-7865

E-mail: pmo.1410@yahoo.com
Renton, WA 98056





VIDEO PHOTO KLAS PRODUCTIONS
В БИЗНЕСЕ С 1989

Wedding (Love Story-Video clips)
Special Events, Slide Show



Our packages start from
SD Video on DVD - $799
HD Video on Blu-ray - $1299

Experience makes the difference!
www.klasvideopro.com
(206) 697-6155







Уютная атмосфера
Вкусное домашнее питание
Интересные игры, занятия
Чтение книг, рисование
Большой огороженный двор

S. Everett
6AM - 5PM

DSHS - OK (425) 267-3004 Лена



Русский лицензированный детский сад и Preschool в South Everett - 186 exit

- Принимаем детей с 6 месяцев до 11 лет
- Здоровое домашнее питание
- Основы обучения: занятия русским и английским, математикой, чтение книг и сказок, развивающие игры и т.д.

DSHS - OK

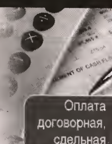
Работаем 5 дней в неделю с 7 утра до 6 вечера

425. 347. 1528
Марина

Web-site:albinaschildcare.com

EVL ACCOUNTING PROFESSIONAL SERVICE

ТОЧНОСТЬ, КОМПЕТЕНТНОСТЬ, КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ



- Monthly Small Business Bookkeeping
- Payroll + Quarterly Payroll Tax Filings
- IFTA Tax Return Filings

Полный компьютерный QuickBooks/Peachtree сервис с выездом к клиенту в любое время

Оплата договорная, сдельная

Ella Lobanovskaya
Graduate Accounting Certificate
(CPA Candidate) Seattle City U

Direct Line: (425) 908-7657
Mobile: (425) 686-0393
E-mail: evl.lobanella@gmail.com



- **Стрессы. Депрессии. Расстройства сна. Эмоциональные нарушения.**
- **Сложности семейных отношений. Сексуальные расстройства.**
- **Коррекция поведенческих расстройств, пристрастий и веса.**

Владимир П. Лисенко
Психотерапевт, LMHC
E-mail:vlisenko@comcast.net

425-736-6076
206-714-9710

За 30 лет работы психиатром, Заслуженным Врачом РФ, успешно пролечил несколько десятков тысяч человек, применяя различные психотерапевтические техники и подходы к предупреждению и лечению зависимостей и невротических состояний.

www.mentalhealthlisenko.com

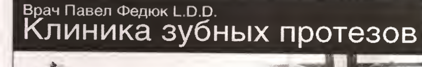
Принимаются основные виды страховок и медкупон

Большой выбор и лучшие цены на:

- CONTRACTORS INSURANCE
- BONDS
- BUSINESS AUTO
- CHURCHES
- BUILDERS RISK

Тел: (425) 877-3270

Alla Kozlov
Contractors Specialist



Врач Павел Федюк L.D.D.

Клиника зубных протезов





- Полные и частичные съемные протезы
- Перебазировка
- Ремонт протезов в тот же день

(253) 632-7285 Качество гарантируем

Мы страхуем машины, дома, бизнес, жизнь. Позвоните нам сегодня и узнайте цену



Оксана Кучернюк

16000 Christensen Rd, Ste 306
Tukwila, WA 98188

Cell: (253) 334-7280
ovk002@amfam.com



Григорий Елкин

Real Estate Specialist Mortgage Consultant

Cell. (206) 650-7230

STOP FORECLOSURE!

SAVE YOUR CREDIT!

Финансирование и перефинансирование, minimum down payment

Buy house at 40%-60% discount

LARISA DESYATNIK

INSURANCE AGENCY





- Auto • Home • Life
- SR-22 Insurance
- Any Contractors Insurance & Bonds
- Business Auto, Property
- Truck insurance, Trailers

Bus.(206) 551-7979 Fax 1(866) 757-8947
Ldesyatnik@farmersagent.com

МАЭСТРО ИОСИФ

30 лет успешной педагогической деятельности в Ташкенте и Москве.
Дает уроки по классу скрипки и фортепьяно. Обслуживает: свадьбы, бармицтвы, батництвы, дни рождения и другие торжественные вечера



Tel. (253) 630-5430
Cell. (425) 306-1452

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ ВАШЕМУ КОМПЬЮТЕРУ

Structure PC

- Сборка
- Настройка
- Чистка и ремонт компьютеров
- Установка лицензионного ПО
- Профессиональная защита от вирусов
- Заправка струйных картриджей

Тел. (206) 375 - 8376

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

dedugan@ukr.net

Family Home Child Care

Лицензированный детский сад

Есть преподаватель русского и английского языков

- Работаем 5 дней в неделю
- 7am - 7pm

DSHS - OK

8760 46th PL. W. Mukilteo, WA 98275

Home (425) 405-3151
Cell (425) 350-4837 Svetlana

АВТОРЕМОНТ

Если ваша машина требует ремонта

(все виды ремонта, кроме кузовных), а также диагностика: ABS Air bags, check engine и др.

Звоните Анатолию Еверет

Тел. (425) 737-2969, (425) 347-2968

Производим ремонт траков

VOLVO, FREIGHTLINERS, KW, INTERNATIONAL, PETERBUILT.

Находимся в г. Pacific 1140 Valentine Ave. SE and Stewart Rd. corner.

Rate $50 per Hour.

Звоните: **(253) 737-9647**
(206) 790-9987

ALL SECURE

Auto security & audio installation

По низкой цене Устанавливаю Car Alarm (противоугонную сигнализацию) Clifford, Viper, Avita, и т.д. Audio System, на машины.

Phone (253) 332-3349 Alex Stefoglo

ANN Auto Transport



Call Aleks

Business phone: (206) 391-8222

24 hours service

Вожу с акшенов: Copart & AA-insurance

При наличии title забираю старые машины для junkyard

Обучаю детей дошкольного возраста русской грамматике и чтению.

По желанию - музыкальные занятия.

Тел. **(425) 772-7580**

Vlad's Tinting



Тонировка стекол - машины, офиса

От $100 - все машины, пожизненная гарантия

·Снимаем старую пленку и выезжаем на дом по договоренности

Обслуживаем все города большого Сиэтла

Vladimir Cell. (253) 678-8126

Insurance Solution

Вы можете сберечь Свои деньги - Позвонив нам

Insurance Solution Of WA LLC - *имеет около 30 различных страховых компаний из которых мы выберем одну, самую лучшую для Вас.*

Адрес: 6915 Lakewood Dr. W #A-3 Tacoma, WA 98467

Страхую:

Дома, Машины, Жизнь,

Русскоговорящий Агент в Такоме

- Александр Бабин



Телефоны: Cell. (253) 202-2726; Off. (253) 588-2525; Fax (253) 397-3085

Диагностика и заправка кондиционеров, автомобилей всех марок и траков фреоном R-134A.

По возможности выезжаем на место



(253) 820-0452

MP Universal

Профессиональная Видеосъемка и Видеомонтаж

Cell. (206) 856-0982
Home (253) 852-4094

Магистр музыкального искусства с богатым опытом работы дает уроки хорового дирижирования, вокала, фортепиано, теории.

Проводит занатия с хоровыми коллективами.

(425) 286-5532

Andrey's Custom Metal Ornamental Design

Изготовление и установка металлических:



ПЕРИЛ • ЗАБОРОВ
ВОРОТ • БАЛКОНОВ

Direct (425) 533-6451;
Office (425) 226-2476;
Fax (425) 614-0294
E-mail: andrey.metaldesign@gmail.com

VKUN Body Shop



- кузовные работы
- рихтовка
- шпаклёвка
- покраска

Предлагаем в аренду FRAME
Продаю parts на SPRINTER (2002-2006)

(916) 225-7262
Виктор
Federal Way, WA





TIRES FOR LESS LLC

New and Used Tires

- Semi truck
- Trailer
- Box trucks





Leo & Alex

Tel. (253) 632-7390 Tel. (253) 266-8023

147 37th ST NE • Auburn WA 98002

E-mail: tiresforlessllc@yahoo.com





Perspective







Уборка квартир и домов
Глубокая генеральная уборка.
После ремонта или строительства.
Экологическая уборка
(Organic cleaning)
Уменьшение количества пыли
на 99.97%.
Устранение запахов.
Освежение воздуха.
Тел: (206) 414-3726

Профессиональные переводы

Телефон/факс
425-432-6797
русско-украинская линия
206-618-0716

Washington™ Translation Bureau

Высокое качество, надежное и быстрое исполнение.
Все языки бывшего СССР, все виды документов и текстов.
Сертификация, услуги нотариуса и апостили.
www.WaTransBureau.com • info@WaTransBureau.com

VPilat Hardwood Floor

- Installation • Sand
- Resand • Stairs
- Prefinished • Unfinished

Licensed • Bonded • Insured.

Cell (425) 280-7150

Сертифицированный
опытный переводчик,
обслуживающий северный район.
Устный и письменный, нотариально
заверенные переводы. Травмы на
работе-бесплатно. Разумные цены.
Тел. (425) 742-3502
Cell (425) 686-2343
Viktor Khalfon

Сертифицированный переводчик
Лицензированный нотариус
- Перевод и заверение документов
- Помощь при оформлении иммиграционных бумаг
- Апостиль и доверенности
- Травмы на производстве

E-mail: irina_aficiuc@yahoo.com
Fax (253) 661-4335
Cell (253) 569-5515

Ремонт домов и апартментов,
замена окон и дверей, ремонт
кухонь, ванных комнат, покраска
внутри и снаружи, замена
сантехники. Паркет, ламинат,
кафель.
Тел. (253) 353-9094





















Mobile windshield replacement and repair services!

Сервис по установке всех автомобильных стёкол.
- Профессиональная качественная работа.
- У нас самые конкурентные расценки в местности.
- 8 лет опыта работы.

Обслуживаем районы Seattle-Tacoma.

email: lineofsightautoglass@hotmail.com

Tel: (253) 820 - 2768 Fax: (253) 269 - 4127 Юрий

ODESSA AUTO GLASS

Замена и продажа всех видов автостекол

БЕСПЛАТНО выезжаем на дом

(253) 307-7933 Слава

Принимаем credit / debit cards

State Plumbing

Lic# STATEP*922P7 Licensed • Bonded • Insured

- Service Plumbing & Drain Cleaning
- Water heater & circulation pumps
- Repiping & new installation

E-mail: stateplumber@gmail.com

Тел. **(206) 306-5201**

BIJ Heating & Cooling

Установка и сервис:
Furnaces, Water Heaters, Air Conditioners, Heat Pump, Electronic Air Cleaners, Gas Fireplaces, Sheet Metal, Gas Piping.

Позвоните и спросите о новом водонагревателе, который греет воду когда вам нужно и сколько вам нужно

Tel. (425) 343-8192
Fax (425) 267-0194

Licensed • Bonded • Insured

benijj@hotmail.com

Вы Позаботились о Тепле и Комфорте в Вашем Доме?
Звоните СЕЙЧАС !!!

- Ремонт
- Сервис
- Обслуживание



Юрий
(253) 200-7678
gove777@hotmail.com

*Furnaces, AC, Water Heaters, Heat Pump * Experienced HVAC Technician*



Делаем венки на похороны

Cell **(206) 356-6347**
Home **(253) 569-7735** Тамара

Живые и искусственные цветы

Ремонт и диагностика всех видов автомобилей:

- Тормоза
- Ремонт замена двигателей, тормозов, трансмиссий, timebelt, alternator, генераторов
- Недорого, в удобное для вас время.



(206) 778-4421 Григорий

EMERALD LIMOUSINE

Наша цель - Ваше наслаждение



Weddings
Birthdays
Anniversaries
Baby Showers
Friends' Nights Out

Email: myemeraldlimo@gmail.com

Геннадий **(253) 218-9445**

Market Place

Perspective Сервисы / Services

«Studio Health Your Support» LLC

Для тех, кто:
- серьёзно занимается своим здоровьем и развитием своих детей
- желает улучшить осанку, ходьбу, бег
- у кого есть проблемы с позвоночником и стопой
- имеет избыточную массу тела, беременная
- имеет другие нарушения, связанные с движением тела

Летняя скидка.

Консультация, осмотр без оплаты



15710 NE 24th Street, Suite A, Bellevue, WA 98008
www.carefoot.pro Тел. (206) 414-3726

EMERALD LIMOUSINE

Наша цель - Ваше наслаждение

Weddings
Birthdays
Anniversaries
Baby Showers
Friends' Nights Out

Email: myemeraldlimo@gmail.com Геннадий **(253) 218-9445**

ПРИСМОТРЮ

за Вашим ребенком.



Предоставлю рекомендации.

Тел. (425) 241-6976

Leviticus music center

объявляет набор учащихся по классу:

- Гитара
- Электрогитара
- Бас-гитара
- Фортепиано
- Синтезатор
- Скрипка
- Вокал
- Ударные
- Духовые инструменты.

Индивидуальные и групповые занятия, разностороннее музыкальное и творческое развитие для любой возрастной категории.

Телефон для справок (425) 345-4591

Помогу избавиться от целлюлита.

Тел. (206) 364-1858

Лиля

MICHAEL'S OFFICE

- Иммиграция в США (визы гостевые, жениха и невесты, воссоединение семей)
- Получение / обмен / подача на "гринкарту"
- Новые паспорта (США, Россия, Украина)
- Нотариус / Письменные Переводы /Апостиль

Тел. 425-350-3588
Тел/Ф. 425-353-4061
E-mail: michaelsservice1@gmail.com

Компания SB Welding

предлагает услуги по сварке металла.
Работы выполняет сертифицированный сварщик.
Проводим работы на выезде.
Тип работ: • Железо
• Нержавеющая сталь
• Алюминий
Конструкции малых и средних размеров, машины и трейлеры.

(425) 345-2393
Licensed • Bonded • Insured

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Ищем добрую няню 15 часов в неделю. Забирать со школы. Ребенку 5 лет. г. Seattle 98115.

Тел: (206) 395-4606
(оставляйте сообщение).

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется диспетчер в траковую компанию. Знание английского языка обязательно.

• • •

Звонить по тел.

(253) 651-7105

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется учитель математики, музыки и художник.

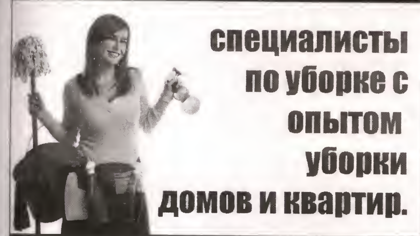
Звонить по телефону

(206) 334-0607



"PERSPECTIVE" Russian Business Journal - The Best Way to Reach Russian Speaking Community

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



специалисты по уборке с опытом уборки домов и квартир.

Работа в районах Bellevue, Kirkland, Issaquah.

Хорошая зарплата
$15-$25 в час
(зависит от опыта)

Звоните
(206) 588-6305



Работайте с лучшими!

Компания **NU-WAY** Inc

NU-WAY

приглашает водителей
owner-operators CDL класс "A"
для работы в сфере контейнерных грузоперевозок из портов и железнодорожных терминалов Сиэтла и Такомы в пункты назначения в штатах Вашингтон, Орегон, Монтана, Айдахо.

Мы предлагаем:
- своевременную еженедельную оплату по хорошим тарифам
- выгодные цены на заправку и страховку
- место для парковки трака
- хорошие условия работы
- сервис русскоговорящего диспетчера

Звоните: **(253) 939-4222** с 8:00 am до 5:00pm.
Спросить Леона или Андрея.

Наш адрес: 1508 O St. SW, Ste 101 • Auburn, WA 98001

Tel. (253) 939-4222 Fax (253) 939-9896



Website: www.nu-way.us

Компания
North Eagle Transport Inc

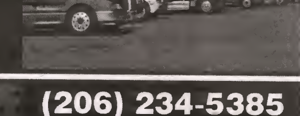


ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

Hiring Drivers CDL class A and Owner Operators

with minimum of 1 year experience and professional dispatcher with minimum of 5 years experience

Company offers
- Fuel card
- Cash advance
- Quick pay
- Direct deposit
- Insurance
- Ifta
- Registration
- Permits
- I-Pass
- Pre-Pass



(206) 234-5385
с 9:00 am до 6:00 pm

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются специалисты по уборке домов.



Работа в районах:
Seattle, Shoreline, Mercer Island

Должна быть машина.
Английский не обязателен.

Очень хорошая зарплата

Солидная Компания

(206) 588-6305

Компания занимается перевозкой мебели:

доставит мебель, перевезет с места на место или избавит от ненужной мебели

Требуются физически сильные мужчины ненормированный рабочий день (on call) от $15/hr

Tel. (206) 307-2451

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется

рабочий в Body Shop

со стажем работы.

(425) 346-9443

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В траковую компанию
LIFE EXPRESS LLC

требуются водители CDL Class A.

WA, OR

Super chassis, контейнерные перевозки

(253) 261-8133

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется водитель на контейнера-супершасси, по штату Вашингтон. Наличие TWIC - Card обязательно. Минимум один год Experience.

(253) 261-0818

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

по чистке карпета и мебели.

На старт $12/ч +. После контрактная работа на %. Нужны серьезные, трудолюбивые, молодые люди. (Оставьте сообшение)

Тел. (206) 329-0271

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаем **женщин на работу по уборке домов**

на полный рабочий день.

Хорошая оплата.

Тел. (206) 319-5380

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

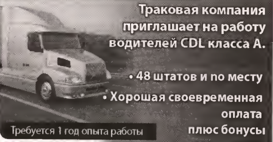
Требуется Customer Service Representative with good customer skills. Знание Компьютерных деталей, большой плюс.

•••

Обращаться по электр. почте:

job@zdtronic.com

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ



(253) 216-3484

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Looking for two-person teams to clean offices nights and weekends in Seattle and Eastside.

Must have a reliable car, cell phone and authorization to work.

Contact Galina at:

(206) 992-3674

from 9am - 7pm

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

В Newcastle Childcare требуется трудолюбивая и ответственная женщина на полный или неполный рабочий день. Желательно со знанием английского, но необязательно.

Звоните:

(425) 442-7692

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Ищу няню, по утрам в будние дни. Район Kent/Tukwila.

Звоните Алине

(206) 393-7111

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Looking for stucco construction workers.

Experience is not necessary, will train. Fluency in the English and Russian languages is a must.

(425) 246-5091

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В компанию требуются плиточники с опытом работы.

Experienced tile setters wanted.

Tel. (253) 335-1137

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется рабочий для уборки домов в районе Белвью.

Гибкий график работы.

Тел. (206) 914-6399

Тел. (206) 914-7086

MRIYA TRUCKING LLC

Hiring Class A CDL Drivers

Pay up to $0.42/mile

Contact: Anatoliy (253) 880-9891



ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется работник по уходу за пожилыми людьми с проживанием. Bellevue.

Тел. (206) 992-1634

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется **женщина-продавец** для работы в мебельном магазине в г. Federal Way, необходим опыт работы.
Отличное знание русского и английского языков обязательно.

(206) 920-9995 Олег

Резюме присылайте:
E-mail: oleg@qfstore.com

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Компания по уборке
Приглашает рабочих на полный и неполный рабочий день.
Оплата $12.00 в час

Тел. 1-877-295-9399

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В компанию требуются плиточники с опытом работы и подсобные рабочие на полный рабочий день.
Тел. 425-208-5894
или 253-217-5333

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В траковую компанию

требуются CDL водители.

Звоните Nik **(253) 651-7105**

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется
ответственная женщина в помощь по уборке домов
в г. Сиэтл.
Phone: (206) 307-9223

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Срочно требуется на работу добросовестная, чесная женщина по уборке домов.
Хорошие условия и оплата по договоренности.
В районах Kent, Maple Valley.

(206) 226-0822

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется швея с умением индивидуального пошива и ремонта одежды.
Желательно обладать опытом работы в ателье.
Знание английского не обязательно.
Работа в г. Seattle – Green Lake.
Тел. (206) 523-1533 Марго

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Looking for caregiver live in, for adult family home in Bellevue.
Right to work and English necessary.
Cell. 425-641-7787
Tel. 425-941-6607

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется на работу
Auto Mechanic
со стажем работы в США.
г. Burien.
(206) 242-3500

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются помощники по дому и саду.
Район Bellevue – Downtown.
• • •
Тел. (425) 698-9958
Тел. (425) 698-9874

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Приглашается женщина для работы с пожилыми людьми в Adult Family Home в г. Edmonds. Знание английского, сертификаты и опыт работы обязательны.
Оплата хорошая в зависимости от вышеуказанных требований.
Миша **(425) 343-6531**
Лариса **(425) 530-6437**

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



Требуются продавцы в продуктовый магазин “**Circle-K**” г. Renton, Sunset Blvd. Хорошая зарплата, 2 недели обучения в Калифорнии, перспектива роста.
(425) 698-9874

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Adult family home is looking for a caregiver for 2 or 3 days (including weekend), live in or out. The house is located in Kent.

206-850-7489

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

В **Adult Family Home** в г. Federal Way требуется caregiver (женщина), желательно с опытом работы.
Звоните.
(253) 508-2157
(253) 722-3011

Market Place
Работа / Job
Perspective

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

**ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ
С CDL НА ВРЕМЕННУЮ РАБОТУ**
С 08.16.2013 ПО 08.23.2013.
РАБОТА ПО МЕСТУ.
НЕНОРМИРОВАННЫЙ
РАБОЧИЙ ДЕНЬ.
ОПЛАТА ДОГОВОРНАЯ.
ЗВОНИТЬ ПО ТЕЛ.:
(253) 922-7435
(206) 384-2777
(425) 879-3699



**Срочно
требуются ответственные
водители CDL
для перевозки грузов
по 48-ми штатам на
Volvo 670 & 780 (reefers)**
Оплата после каждого рейса
$ 0.38 - $ 0.40
Звоните в любое время:
(253) 249-4136

States Transportation LLC
Phone (253) 335 1439 Fax (253) 590 0202
Email:statestransportation@yahoo.com

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

В детский садик требуется
воспитательница
в г. Kirkland.

(206) 355-6106 Аида

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Adult Family Home in Issaquah is hiring female caregiver for full-time, part-time or live-in position.

CNA, Home Care Aide, NAR certification required OR MUST BE willing to take the appropriate classes immediately. Must communicate well in English, and pass background check. Experience is a plus but not required. Needs to have a warm, friendly and open attitude.

(425) 445-2772 Alex



Требуются на работу
Owner- Operators и
квалифицированный диспетчер.
Наши расценки самые низкие - от 5%
Единственный правильный выбор на рынке
грузов Америки/Канады русско-язычная
брокерская и транспортная компания.
Тел. (253) 448-8180



ProQuality Transportation&Logistics

ProQuality Transportation&Logistics

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

**ProDental Family Dentistry
has a temporary opening for a**

Dental Assistant.

This position is for the months July through September and is for four days a week: Monday, Tuesday, Wednesday, and Thursday. For additional information:

Call: (425) 673-8919
Email: info@prodentalwa.com

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

I & N Transportation LLC
приглашает на работу водителей CDL класса А
- 11 Western
- Home weekly
- 0.40 per mile
- Must speak English

Ph. (206) 372-7832



ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Pacific Eagle Transportation, LLC
Приглашаем на работу
водителей CDL класса A
(опыт работы минимум 1 год) для работы на Conestoga flatbed/step deck trailers, а также



Owner-Operators.
48 штатов и Канада.
Звоните:
(253) 872-5912

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL Class A

Работа на refer (38-42 cents per mile).

- 48 штатов
- Хорошие грузы
- Стабильная зарплата

Так же приглашаем owner operators (reefers, flatbeds, dryvans) - хорошие условия (5%).

(253) 394-8560

Требуются на работу

Требуются люди на работу по уборке домов и офисов
в районе большого Сиэтла.
Хорошая зарплата.
Полный и неполный день.

Тел. (425) 829-4740



ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

We are looking for people interested in cleaning buildings at night.
We have job openings in Puget Sound area from Tacoma to Bellingham.
Please call us at
(425) 224-6427
and you can leave voice-mail in English or Ukrainian if we do not answer.

Принимаем рекламные объявления в раздел Market Place/Classifieds до 24го числа каждого месяца. Заполните бланк заказа на стр. 94 и вышлите в редакцию вместе с чеком на имя "Perspective"

Принимаем рекламные объявления в раздел Market Place/Classifieds до 24го числа каждого месяца. Заполните бланк заказа на стр. 94 и вышлите в редакцию вместе с чеком на имя "Perspective"

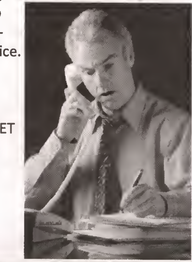
ENERGETIC/MOTIVATED INDIVIDUALS NEEDED

$Base Salary + $Residual Commissions

Position: Sales
Location: Redmond Office/ Outside Sales
Status: Full Time
Starts: ASAP
Estimated Duration: Long Term

5STAR5

A Fast growing company is looking for highly motivated individuals to Make cold calls, Schedule appointments and Provide Customer service. Applicants must have good communication and people skills:



- ENERGETIC / MOTIVATED/ GO GET IT TYPE INDIVIDUAL'S NEEDED
- ENTRY LEVEL OPENING
- FULL TIME POSITIONS
- $$$ FULL PAID TRAINING$$$
- MANAGEMENT OPPORTUNITY
- NO EXPERIENCE NECESSARY

E-MAIL YOUR RESUME TO:
julian@5star5.com
PHONE: (425) 882-1012

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется водитель class A CDL.

- Mostly local
- Port containers, flat bed and dry van
- Must have TWIC card and be a US Citizen
- Doubles CDL a plus
- Pay every two weeks
- Company driver

(206) 854-8849







СОВЕТЫ АДВОКАТА

Кто может стать гражданином Украины?

Украинское правительство одобрило документ, которым обозначило квоты иммиграции в страну на текущий год. Следуя новым квотам, в страну может иммигрировать 6221 человек, – сообщает The Dallas Telegraph со ссылкой на Корреспондент.net.

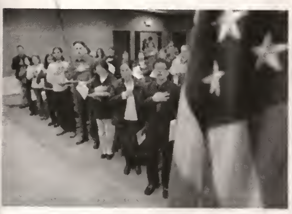
Согласно распоряжению Кабмина №218-р, квота для деятелей науки и культуры, иммиграция которых играет на руку Украине, обозначена в размере 315 человек.

Кроме того, определена квота в размере 2256 для людей, которые являются кровными родственниками украинских граждан — родными братом либо сестрой, дедушкой или бабушкой или внуком.Также для родителей, мужа или жены иммигранта и его несовершеннолетних детей лимит определен в 3311 человек.

Для лиц, которые прежде были гражданами Украины, определена квота в 263 человека.

Более того, в общем для Автономной республики Крым, Винницкой, Волынской, Донецкой, Ивано-Франковской, Львовской. Одесской, Черниговской и Черновицкой областей выделена квота для 76 лиц, которые производили иностранные инвестиции в экономику страны в валюте эквивалентной сумме не менее 100 тысяч долларов. Для прочих областей Украины пределов по данной категории нет.Ранее сумский градоначальник Геннадий Минаев призвал молодежь Украины к массовой эмиграции,

• Граждане, но не американцы



«Существует расхожее мнение, что если иммигрант становится гражданином США, то он превращается в американца. Наивно так думать», - считает инженер Айен де Сильва, письмо которого в редакцию опубликовала The Washington Times.

Джохар Царнаев - натурализованный гражданин, т. е. иммигрант, получивший гражданство США, напоминает он. «Не только вредоносным, но и оскорбительным оказалось то, что он получил гражданство в 2012 году, в одинадцатую годовщину исламистских терактов 11 сентября», - возмущается читатель.

«Это не первый раз, когда обнаруживаются настоящие склонности натурализованных иммигрантов-мусульман», - возмущается де Сильва и приводит в качестве примера случай с Файзалом Шахзадом, пытавшимся устроить взрыв на Таймс-сквер в Нью-Йорке.

«Когда федеральный судья спросил его, почему он замыслил этот теракт, несмотря на то, что недавно принес клятву вступления в новое гражданство, он ответил, что клятва для него ничего не значит», - напоминает автор письма.

Либералы со своими предрассудками относительно верноподданнических чувств приезжих полностью упускают из виду широко распространенную среди теперешних иммигрантов практику - двойное гражданство, считает он.

«Если кто-то действительно верен Америке, то почему он сохраняет другое гражданство?» - задается вопросом де Сильва.

«Я говорю об этом вопросе, исходя из собственного опыта. Как натурализованный американец я отказался от родного гражданства», - пишет он.

Автор считает, что для многих иммигрантов сегодня американское гражданство - не критерий их патриотизма, а скорее преимущество, которое приносит с собой многочисленные блага.

«Многие из этих иммигрантов отказываются ассимилироваться, следуя вместо этого традициям, которые абсолютно несовместимы с западными устоями», - считает де Сильва.

«В конце концов, мы не позволяем людям иметь двух супруг или супругов, не так ли? Нет причин думать, что сохранение иностранного гражданства каким-то образом укрепляет верность США», - размышляет читатель.

«Сейчас в Конгрессе обсуждается иммиграционная реформа. Меры, принятые там, станут оскорблением для убитых и покалеченных в Бостоне, если Конгресс, в первую очередь, не займется серьезным ужесточением наших законов о легальной иммиграции и натурализации», - пишет де Сильва.

«Этот закон должен требовать от иммигранта полного отказа от иностранного гражданства до того, как ему будет дано гражданство США. Любой натурализованный гражданин с иностранным паспортом должен быть лишен американского гражданства - и никаких «если», «и» и «но», - считает автор.

Де Сильва, впрочем, скептически оценивает возможности принятия такого закона. «Наше правительство больше заботится о том, как потакать иностранцам, чем о защите американцев от варваров, которые приезжают сюда убивать нас», - сетует он.

••

• Сенат одобрил проект иммиграционной реформы

Верхняя палата Конгресса одобрила законопроект об иммиграционной реформе, позволяющий иностранцам, нелегально проживающим в Соединенных Штатах, узаконить свое пребывание в стране. За законопроект проголосовали 68 сенаторов, против — 32.

Проект иммиграционной реформы был представлен в январе 2013 года сенаторами от Республиканской и Демократической партий и получил поддержку президента США Барака Обамы. В конце мая документ одобрил юридический комитет Сената.

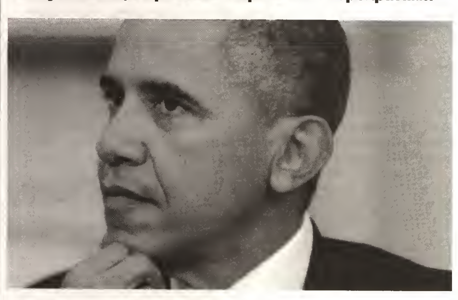
Законопроект позволит проживающим в США 11 миллионам нелегальных иммигрантов при выполнении ряда условий узаконить свое пребывание в стране и, в будущем, претендовать на получение американского гражданства. Нелегальным иммигрантам, в частности, придется выплатить штраф и погасить налоговую задолженность. Одновременно законопроект предусматривает выделение 46 миллиардов долларов на усиление охраны госграницы и усовершенствование системы выдачи американских виз.

Президент Барак Обама выразил благодарность сенаторам за принятие законопроекта об иммиграционной реформе, добавив, что теперь судьба документа зависит от членов Палаты представителей.

У законопроекта, в том виде, в каком его одобрил Сенат, немало противников среди членов нижней палаты Конгресса, напоминает AP. Ожидается, что версия законопроекта об иммиграционной реформе, подготовленная Палатой представителей, будет значительно отличаться от одобренного сенаторами документа, и процесс выработки устраивающего обе стороны варианта будет долгим и сложным.

••

Президент США призвал укрепить средний класс Республиканцы призвали бороться с бюрократами



Президент США Барак Обама использовал формат еженедельного обращения к нации для, того, чтобы призвать к укреплению среднего класса.

Обама призвал американцев сделать так, что любой трудолюбивый и честный человек имел шансы на процветание в 21 веке.

Президент напомнил, что за последние 40 месяцев в стране было создано более 7 млн рабочих мест, дефицит федерального бюджета уменьшился, а темпы роста стоимости медицинских услуг – замедлились. Он также обратил внимание на улучшение ситуации в автоиндустрии и на рынке недвижимости.

Обама сказал, что в течении ближайших недель, он выступит с серией речей в различных городах страны, в которых изложит свои приоритеты в экономической политике.

Выступивший с еженедельным обращением Республиканской партии Эрик Кантор, лидер республиканского большинства в Палате представителей, заявил, что его однопартийцы намерены решить проблемы страны путем борьбы с ненужными бюджетными тратами, неэффективностью властных структур, бюрократизацией и вмешательством государства в сферу бизнеса.

••

Рыбалка с Владимиром Бененсоном

Лосось на мормышку

Ловля лосося на мормышку в окрестностях Сиэтла



Кета около Пойнт Ноу Пойнт

Если бы сейчас меня спросили: Вова, вот скажи, если бы тебе нужно было оставить только одну приманку для ловли лосося и в море и в реке, а от всех других отказаться, то какую бы ты оставил? Конечно, я бы немного подумал, расстроился, но, коли только одну - была не была - мормышку. Тут подавляющее большинство местных рыболовов стало бы ожесточенно протестовать и каждый назвал бы какую-нибудь другую великолепную приманку, но для меня она проиграла бы мормышке в главном - универсальности. А зачем она нужна, та универсальность в наше время? - спросите вы. Согласен - не нужна, но я же говорю - если бы спросили...

Каких-то 15 лет назад лосося на мормышку в окрестностях Сиэтла не ловил никто. Причиной тому два фактора. Первый - это отсутствие до недавнего времени тонких, но в то же время крепких лесок, выдерживающих натиск лосося. С появлением плетенки появилась возможность дальнего заброса легкой приманкой, а также, в силу очень маленького диаметра плетенки и отсутствия тянучести, удержания мормышки у дна даже на приличном течении в реке. Второй фактор - это обычная инертность рыболовов, привыкших ловить примерно так же, как ловили их отцы и деды.

В позапрошлом году во время хода горбуши (а идет она у нас каждый второй год по нечетным годам) мы, как всегда, открыли сезон в заливе, то есть в море. Вышли на воду часов в девять утра, тогда как мой новый знакомый был там со своим другом с самого рассвета. По телефону он доложил, что они уже поймали пару.

- Уже? - засмеялся я. - Да вы должны были уже поймать норму и двигать к дому!

- Да тут никто сильно не ловит. Тянут рыбу то там, то здесь, но редко. - ответил он.

- А вы что, тролите?

- Ну да, как и все...

- Ведь я же говорил тебе, что надо ловить на заброс, хотя, подожди, сейчас мы к вам подъедем, отметим начало сезона.

Маневрируя между тролящими лодками, мы-таки к ним подошли, пришвартовались и, несмотря на хмурый взгляд друга моего знакомого, которого мы явно отвлекли от рыбалки, начали отмечание. Держа в руке стакан, боковым зрением я все-же заметил на спокойной морской поверхности перископ верхнего плавника горбуши, который возник, прорезал слегка воду и медленно опустился вниз без малейшего всплеска. Достать можно, подумал я, поставил стакан, взял спиннинг и с упреждением послал мормышку в ту точку, где она должна была попасть под нос той самой первой в сезоне горбуши. Два-три плавных качка спиннингом и, вот оно, то самое залипание кончика удилища на игре, первое в сезоне... После того, как рыба оказалась в подсачеке, взгляд друга моего знакомого совсем потух. Да и можно его понять, конечно. Он на воде с рассвета, во всеоружии: даунригеры, флешеры (привлекатели), все по науке, а тут вдруг компания говорящих между собой по-русски, у которых в лодке только легкие удочки с мормышками на конце лески...

- Завязывайте это гиблое дело, - обратился я к другу моего знакомого по-английски. - Давайте отойдем от всей этой толпы туда, где рыбу не пугают, и половим от души.

- Да нет уж, Володь,- ответил мой знакомый по-русски, - у нас и удочек таких с собой нет, только тяжелая артиллерия. Да и ловить нам осталось от силы часа два.

Отъехав от тролящих лодок подальше, мы поймали норму горбуши на троих часа за полтора. Ловить и отпускать не хотелось и мы двинули назад в порт.

Ловля горбуши на мормышку в море очень напоминает охоту. Выглядит она так. Приехав на лодке в район, где мигрирующая горбуша слегка приостанавливается перед тем, как идти в реку, вы начинаете внимательно смотреть по сторонам, вглядываясь в поверхность воды. Если кто-то из компании видит всплеск, то вы быстро заводите мотор и мчитесь в это место, стараясь не напугать стаю и остановиться немного в стороне. Опять всматриваетесь в воду и, если рыба замечена в пределах заброса, бросаете в эту точку, а если она показалась далековато, до догоняете ее опять, стараясь не напугать. Очень часто бывает, что горбуша плещется относительно редко, но если внимательно вглядываться в поверхность воды, то можно увидеть, как несколько спинок с плавничками бесшумно выйдут наверх на несколько секунд и также бесшумно уйдут под воду. Этих нескольких секунд вполне достаточно для того, чтобы спроектировать точку, в которой мормышка окажется перед носом у идущей рыбы.

Забросив мормышку, вы начинаете ей играть у поверхности плавными качками спиннинга, выматывая леску ровно настолько, насколько это необходимо для того, чтобы поддерживать с мормышкой постоянную связь. Как я уже говорил, поклевка выражается как залипание кончика спиннинга на игре.

Когда горбуши идет много, то остановившись в хорошем месте, можно использовать тактику беспорядочных забросов в разные стороны, но даже при обилии рыбы эта тактика будет во много раз уступать тактике бросания на ход увиденной рыбе. Собственно, в случае с горбушей десять точных забросов на ход дают восемь-девять поклевок.

Несколько слов о снасти. Леска-плетенка на 10 LB, удилище и катушка, наиболее приспособленные для дальнего заброса 14-граммовой мормышкой. Более тяжелую мормышку кидать легче, но удерживать у поверхности на медленной проводке тяжелее, так что, на мой вкус, 14 граммов - идеальный вариант. На крючок мормышки я приматываю небольшой кусочек ярко-розовой шерсти, выступающий за загиб крючка примерно на 5 миллиметров. Само тело мормышки не крашу, главным образом из лени. Если покрасить в белый цвет, то это есть хорошо, но ярко-розовых ниток вполне достаточно для того, чтобы при точном забросе спровоцировать горбушу на поклевку.



В точности такую же снасть я использую и в низовьях рек, которые впадают

в залив недалеко от Сиэтла. В приливно-отливной зоне реки (там, где на прилив вода соленая, а на отливе пресная) горбуша еще очень достойного качества - не горбатая, мясо розовое, а икра нежная. В разгар сезона в реках (во второй половине августа и в сентябре) порой можно поймать 50-60 горбуш за день, а преимущество мормышки над всеми другими снастями становится еще более ощутимым. Часто в реке приходится играть мормышкой у самого дна, делая забросы поперек течения или немного выше и на каждом третьем или четвертом качке чувствовать легкий удар по дну.



В низовьях Грин Ривер

Кстати, мнение о том, что горбуша - самый дешевый сорт лосося я категорически отвергаю. Если после поимки ее незамедлительно выпотрошить и положить на лед, и дома, разделав на филе, посолив и поперчив, бросить на гриль (только не передержать), откупорить бутылочку сухого вина из холодильника, то можно почувствовать, что жизнь прожита не зря.

Но мой опыт ловли лосося на мормышку начался не с горбуши, а с кеты. Горбуши у нас идет настолько много, что всегда можно было ее наловить и другими приманками, копируя тех, кто ловил ее годами. Инженерная мысль просто не включалась оттого, что не было необходимости. С кетой же было по-другому, расскажу как.

Лет двенадцать-тринадцать назад захотелось мне чего-нибудь новенького. А именно - половить кету в соленой воде. В местной литературе сведения о ловле кеты в Пьюджет Саунде были очень обрывочные и сводились в общем к тому, что рыба эта не хищная и поэтому ловится в море только случайно, попутно с другими видами лосося. Потом как-то я нашел маленькую заметку о том, что кто-то ловит ее на селедочку под поплавком недалеко от берега. Хозяин магазина рыболовных принадлежностей и насадки на спуске катеров в Эдмондсе рассказал, что он и его друзья ловили кету в октябре-ноябре на селедочку, просто отпуская ее с легким грузилом на 15-20 метров от лодки и дрейфуя с ветром или течением. Но в то же время признался, что иногда кета брала селедку, а в другие годы, хотя и плескалась везде вокруг лодки, не обращала на селедочку ни малейшего внимания.

В последние два-три года некоторые авторы советуют тролить кету на очень маленькой скорости (как нерку) с доджером или флэшером, за которым на поводке находится мушка на одинарном крючке. Теоретически все выглядит правильно. Флэшер привлекает лосося, который думает, что флэшер - это другой лосось, медленно плывущий к местам нереста, пристраивается сзади, чтобы плыть за ним. Тут у него перед носом маячит маленький объект и он его берет.

Но на практике все обычно выглядит по-другому. Увидев стаю кеты, плещущейся на воде, рыболовы тролят через стаю часами. Меняя спуск и насадки, надеясь на удачу, и обычно безрезультатно. С редкими исключениями, конечно. Очень часто кета держится около самой поверхности, поэтому идущая лодка сначала распугивает рыбу, а тянущаяся за ней приманка идет по пустому месту. Но всех этих рыболовов легко понять, если сам увидел это великолепное зрелище. Большие рыбы выпрыгивают из воды, ходят по поверхности, вывертываясь, показывая свои могучие плавники. Там был и я. С тем же неодолимым желанием поймать эту раздражающую кету.

Первую я поймал на селедочку под поплавком. В том году я и пара моих друзей увлеклись этой ловлей и поймали несколько рыб таким способом. Было установлено, что кета даже и не думает есть эту селедочку. Просто, наткнувшись на нее, она от раздражения или злости хватает ее на 3-4 секунды своими мощными челюстями, чтобы придавить. Поплавок уходит вглубь и, если не следует подсечка, то через 3-4 секунды он выпрыгивает обратно на поверхность, а на селедке остаются следы зубов, похожие на дырки от компостера в трамвае. Словом, наконец, управа на кету была найдена. Хотя поймать много не удавалось никогда.

На следующий год, когда в середине октября кета пришла опять, я во всеоружии выплыл в район Пойнт Ноу Пойнт и за целый день не поймал ни одной. Кета плескалась, проплывала мимо моего поплавка с селедкой тысячи раз, но ни одна даже и не подумала ее схватить. В конце концов я бросил эту затею и провел пару часов, бросая им под нос различные блесны, хотя по предыдущему опыту уже знал, что вряд-ли это поможет. Дело было к вечеру и, нажав ручку газа до упора, я двинулся назад к Эдмондсу. Ну эту кету к черту, думал я, пойду завтра на речку Снохомиш ловить кижуча. Но кижуча я переловил немало и такая перспектива ничего нового не сулила. Подъезжая к Эдмондсу, я решил оставить лодку в порту и завтра идти в море на кету опять. Вечером я позвонил своему другу Леше в Москву, пожаловаться, вместе подумать. Знаешь, сказал он, я поймал несколько штук кеты на Кольском (по профессии он геолог) на маленькую зимнюю блесну с мушкой на крючке. Это рыба, а рыба должна брать, если найти как и на что.

На следующий день, взяв с собой свои блесны для подледного блеснения, я приехал к Пойнт Ноу Пойнт опять. Увидев недалеко от лодки вывернувшуюся на поверхности кету, я забросил блесну в эту точку и, почти не вращая ручку катушки, вертикально держа удилище, стал играть слегка блесной, как зимой на окуня. У самой поверхности, легкими толчками, двигая блесну буквально по сантиметру. Поклевка была очень слабой. Кета просто спокойно взяла блесенку в рот. Подсечка. Из воды вылетела серебристая красавица и после нескольких минут борьбы оказалась у меня в подсачеке. В тот день я поймал около тридцати штук. Нет, не тех носатых полосатых рыб, которых толпы рыболовов ловят в верховьях рек на месте их нереста, а совершенно серебристых, полных силы красавцев.

Поняв, что кете нужно, уже на следующей рыбалке я заменил зимнюю блесну на мормышку. Тролящие рыболовы, видя меня, вытаскивающего одну кету за другой, злились еще больше, но в силу своей гордой натуры даже не спрашивали меня о том, как и на что я ловлю. Проверяющий в Эдмондсе, видя, что я привожу кету с каждой рыбалки, воскликнул: «Слушай, ты только один парень, кто ловит кету стабильно каждый раз. На что ты ее ловишь?» Я показал ему удочку с маленькой мормышкой на конце. «Смеешься», - с подозрением взглянул он. Я только развел руками.

Потом мы стали подсаживать на мормышку кусочек креветки. Для того, чтобы креветка не слетала при дальних забросах, мы приматываем ее к крючку ниткой. Креветку используем сырую (не вареную), кусочек размером с ноготь большого пальца. В некоторые годы кета хорошо ловится и без насадки креветки, а в некоторые берет мормышку с креветкой значительно лучше. Техника и тактика ловли кеты такая же, как и при ловле горбуши, с той лишь разницей, что гоняться за ней по морю приходится больше и забрасывать мормышку точнее.

Что касается кижуча и чавычи, то мне случалось ловить их на мормышку тоже. Обычно в реках, на ямах, где они отстаиваются в ожидании подъема воды. Ловил я с заякоренной лодки, полувертикально. Техника проводки мормышкой примерно такая же, как и при ловле леща чертиком в лунке, с той лишь разницей, что каждый очередной подъем происходит чуть ниже по течению. Поклевка выглядит опять же, как легкое залипание кончика спиннинга на игре.

Владимир Бененсон
Статья перепечатана с сайта
http://www.fishingwithbenenson.com

ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

- Дома, Участки, Коммерческая Недвижимость
- Банковские дома
- Short Sale Process (Долг Вашего займа превышает сегодняшнюю стоимость дома)

Realtors®

VITALIY MIKSHANSKIY
(253) 255-2342 Call or Text
MARIANNA MIKSHANSKIY
(253) 255-2329 Call or Text
Email: mariannami@johnlscott.com



NEW CONSTRUCTION!
Tacoma, 1,500 +/- Sq Feet, 3 BD, 2.5 BA
0.14 +/- Acre Lot, $214,950 MLS# 512574



NO BANK!
[illegible] Harbor Waterfront Lot
[illegible] +/- Acres, $179,900 MLS# [illegible]



NEW CONSTRUCTION!
Lakewood, 2,160 +/- Sq Feet, 4 BD, [illegible] BA
0.16 +/- Acre Lot, [illegible] MLS# [illegible]



Tacoma
2,969 +/- Sq Feet, 5 BD, 2.5 BA
0.43 +/- Acre Lot, $419,950 MLS# 479683



REMODELED
Tacoma, [illegible] +/- Sq Feet, 3 BD, 2.25 BA
0.1[illegible] +/- Acre Lot, $214,950 MLS# 509867



Milton
2,613 +/- Sq Feet, 4 BD, 3 BA
0.19 +/- Acre Lot, $399,950 MLS# 452107



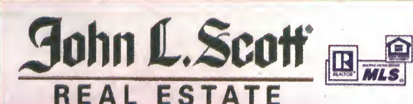
REMODELED University Place
2,500 +/- Sq Feet, 4 BD, 1.75 BA
0.43 +/- Acre Lot, $294,950 MLS# 482212



Tacoma
[illegible],475 +/- Sq Feet, 5 BA, 2.5 BA
0.43 +/- Acre Lot, $389,950 MLS# 501831

COMMERCIAL REAL ESTATE

- Warehouses
- Churches
- Office Buldings
- Trucking Distribution Facilities





E-mail: mariannami@johnlscott.com
www.johnlscott.com/mariannami


Лицензированный Детский
Садик
"ПЧЕЛКА"
В г. Kirkland
• Просторное помещение, отдельная спальня с кроватками
• Занятия музыкой, рисование, лепка
• Основы грамотности, математика
• Развивающие игры
• 5-и разовое горячее питание домашнего приготовления
• Большой оборудованный backyard
• Уютная домашняя атмосфера!
Мы уверены, что Вам и Вашим детям у нас понравится !!!
Звоните Глебу и Лене
(206) 552-3964 или (206) 445-4272
www.mybusybeekids.com
ТРЕБУЕТСЯ ВОСПИТАТЕЛЬ НА FULL TIME

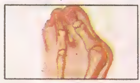

ДЕТСКИЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР
CHILDREN'S EDUCATION CENTER
DaVinci
«ДА ВИНЧИ»
В нашем Центре раскрываются таланты
• Комплексные занятия для малышей «Маленький Леонардо» (2,5 -4 лет)
• Русский язык
• Литература
• Разговорная речь
• Математика, логика
• Шахматы
• Рисование, лепка
• Хоровая студия
• Танцы (балет, степ, модерн)
• Театральная студия «Балаганчик»
• Мировая художественная культура
• Театральный лагерь во время всех школьных каникул
• Гимнастика
www.centerdavinci.com
Телефон: (425) 269-2131
centerdavinci@hotmail.com

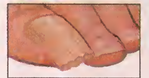

Детский Садик
"Tweeting Tots"
Предлагает:
• профессиональный уход за детьми в возрасте от 0 до 12 лет
• обучение основам чтения, счёта, грамматики, рисования, лепки и музыки (уроки проводят опытные педагоги на русском и английском языках)
• 4х разовое питание из натуральных продуктов "organic" с домашней фермы
• прогулки на свежем воздухе; посещение фермы с играми и угощениями
• развивающие, спортивные и развлекательные игры.
Большая, светлая игровая комната, дворик для игр и уютная спальня понравится Вам и Вашим детям. (DSHS - OK)
647 164th Ave SE Bellevue, WA 98008
E-mail: svetdegt@gmail.com
Phone: (206) 334-0607, (425) 502-8581
Phone: (425) 246-9059
ВРЕМЯ РАБОТЫ:
8am - 6pm
с пон.-пятн.


Дети -
наше будущее!
Мама ходит на работу
И у папы много дел.
Значит надо, чтобы кто-то
И за нами приглядел!
Профессиональный уход за детьми любого возраста в вечернее время
Bellevue
Cell. 206. 766. 0698

У ВАС БОЛЯТ НОГИ?

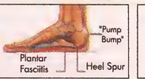
ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ У ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ


Бурсит

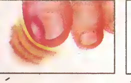

Грибок



Бородавки



Боли в пятках, шпоры


Врастающий ноготь


Искривление пальцев, мозоли, огрубевшая кожа

- **Травмы, переломы, вывихи и растяжения связок голени и ступней**
- **Хирургическая коррекция стопы и пальцев ног**
- **Боли в суставах ног, пятках, ступнях**
- **Нарушение чувствительности и онемение в ногах**
- **Плоскостопие**
- **Вросшие и утолщенные ногти, мозоли на ступнях**
- **Пяточные шпоры**
- **Грибковые заболевания кожи и ногтей**
- **Диабетические язвы**

Integrative Foot and Ankle Centers of Washington

Dr. Mikhail Burakovskiy
Dr. Velimir Petkov

В офисе проводятся:

- Современные физиопроцедуры, лечебная физкультура, массаж
- Компьютерная диагностика защемленных нервов конечностей
- Диагностика нарушений кровообращения
- Лечебные блокады
- Рентген и ультразвуковые снимки
- Обувь для больных диабетом, ортопедическая обувь и ортопедические стельки по показаниям

Kirkland	Redmond	Seattle	Everett	Renton
13030 121st Way NE, Suite 204 Kirkland, WA 98034	8980 161st Way NE, Suite 320 Redmond, WA 98052	10564 5th Ave NE, Suite 103 Seattle, WA 98125	5929 Evergreen Way, Suite 200 Everett, WA 98203	4509 Talbot Road, Suite 104 Renton, WA 98055



(425) 822-7426

www.seattlefootdoctor.com

Принимаем Medicare и большинство страховок

Как приготовить тирамису дома

Божественный итальянский десерт, который вряд ли оставит кого бы то ни было равнодушным. Этот десерт не имеет древних корней – ему от 30 до 40 лет. Неизвестно, кто изобрел тиромису. Существует много версий, но достоверно сказать, кто же его создатель, никто и не может.

Тирамису – нежный и воздушный. Поэтому и перевод с итальянского звучит так: «вознеси меня» или «подними мне настроение». Сейчас появились разновидности этого десерта, в которых идет замена некоторых ингредиентов, например печенье савойярди заменяют бисквитом, маскарпоне густой деревенской сметаной или мягким творогом, но все же настоящий десерт должен состоять из печенья савойярди, сыра маскарпоне, свежесваренного кофе, куриных яиц, какао и сахара. Подавать этот десерт можно как порционно, так и в виде торта.

Тирамису с горьким шоколадом по-домашнему

Ингредиенты:

Печенье савоярди – 250 г,
Маскарпоне – 500 г,
Сливки жирные – 400 г,
Сахар – 180 г + 2 ч. ложки,
Желтки – 8 шт.,
Какао-порошок – 2 ст. ложки,
Кофе эспрессо – 1 стакан,
Горький шоколад – 50 г.
Приготовление:

Яичные желтки взбить венчиком или с помощью блендера с сахаром добела. Масса должна получиться однородной, и сахар полностью раствориться в желтках. Отдельно взбить сливки до плотного состояния, но делать это необходимо аккуратно, чтобы из сливок не получить масло.
Аккуратно ввести немного сыра маскарпоне к взбитым желткам. Перемешать. Затем ввести остальную массу маскарпоне. После этого нужно, аккуратно перемешивая, ввести в крем взбитые сливки. Крем для тирамису готов.
Шоколад охладить и измельчить на мелкой терке. В свежесваренный кофе добавить две чайные ложки сахара, перемешать и вылить в глубокую тарелку.
«Собрать» десерт. Для этого в форму с высокими краями выложить немного крема. Затем обмакнуть печенье в кофе и выложить в один ряд на крем. На печенье положить слой крема и распределить. Затем посыпать его тертым горьким шоколадом. Слои снова повторить. Последний слой десерта – крем. Поверхность готового десерта посыпать какао и поставить в холодильник часов на 8.

Тирамису с вишней по-домашнему

Ингредиенты:

Печенье савоярди – 300 г,
Маскарпоне – 500 г,
Сахар – 180 г + 2 ч. ложки,
Яйцо куриное – 10 шт.,
Какао-порошок – 2 ст. ложки,
Кофе эспрессо – 1 стакан,
Вишня без косточек – по вкусу.

Приготовление:

Яичные желтки вместе с половиной сахарного песка взбить добела. Отдельно взбить белки с половиной сахарного песка до устойчивых пиков (прим. ред. – если белки не растекаются и сохраняют форму). Аккуратно соединить взбитые желтки с маскарпоне, затем всю массу – со взбитыми яичными белками.
В порционные креманки выложить немного крема. Обмакнуть печенье в свежесваренный кофе и выложить в один ряд на крем. На печенье аккуратно распределить слой крема, на крем слой вишни без косточек. Повторить слои один или два раза. Укладывайте последним слой крема. В завершении десерт с помощью сита посыпать какао-порошком и убрать в холодильник.



Где больше миллионеров?

Существует распространенное мнение, что миллионеров следует искать в Лондоне, Нью-Йорке или, в крайнем случае, Монако. Но мы советуем вам отправиться в Токио. В новом исследовании независимой фирмы WealthInsight, штаб-квартира которой находится в Лондоне, говорится, что первое место по количеству миллионеров в настоящий момент занимает именно столица Японии.

Эта группа определяет миллионеров как лиц, имеющих не менее 1 миллиона долларов активов, за исключением стоимости их основного места жительства. Исследование показало, что в Токио проживает 461 тысяча миллионеров. Нью-Йорк занимает второе место с 389 тысячами. За ним следуют Лондон (281 тысяча), Париж (219 тысяч) и Франкфурт (217 тысяч).

Почему же на первом месте оказался Токио? Основная причина такого высокого рейтинга японской столицы — высокая плотность населения, сообщил Эндрю Эмойлс из WealthInsight. Хотя в США насчитывается гораздо больше миллионеров (около 5 миллионов человек по сравнению с 2 миллионами в Японии), американские миллионеры живут в разных городах, в то время как в Японии сосредоточены в главном городе страны. В Токио проживает более пятой части всех миллионеров страны, а в Нью-Йорке — только около 7%. Все дело в плотности населения, подчеркивает Эмойлс.

Специалисты компании WealthInsight также попытались заглянуть в будущее, чтобы выяснить, в каких городах и странах будет жить больше миллионеров через несколько лет. Хотя Япония в настоящее время занимает второе место после США, уже к 2020 году она может уступить его Китаю.

По прогнозам WealthInsight, к 2020 году в Поднебесной может проживать 3,3 миллиона миллионеров, а в Стране восходящего солнца их будет не более 2,2 миллиона. Так что скоро надо будет искать миллионеров в Пекине.

Согласно прогнозам, количество миллионеров в США к 2020 году составит около 7,7 миллиона человек.

А ЧТО ДУМАЕТЕ ОБ ЭТОМ ВЫ?

Какой у вас денежный сценарий?

Если у бизнесмена, который зарабатывает 250000 рублей в месяц, отнять его бизнес и оставить его без копейки денег... через полгода он снова будет зарабатывать 250000. Извернется, будет вкалывать ночами, задолбает всех, - но что-нибудь придумает и обеспечит себя и семью.

Если молодого карьериста уволить из "Газпрома", где он "насиживал место" и быстро дорос до 80000 рублей в месяц... Он будет до потери сознания рассылать резюме, прозванивать старые контакты и звонить в кадровые отделы - пока не устроится на привычные ему 80000 (или найдет способ дорасти до них за полгода).

Если продавщицу уволить из "Пятерочки" и лишить ее 14700 рублей в месяц... первое время она может поплакаться подружкам, но довольно скоро она устроится в "Копеечку", "Перекресток", или, на худой конец, в "МакДональдс" - но вернет себе свои 14700 в месяц.

Если ободранного бомжа, отвоевавшего у "коллег" место на вокзале и собирающего за месяц 3000 рублей милостыни, отвезти в другой город, где он не знает ни людных мест, ни "авторитетов" денежного дна... Вы уже поняли логику, да?

И у каждого человека есть в голове некий "денежный сценарий".



"Денежный сценарий" - это информация о том, сколько денег у него должно быть. А также о том, какими способами их правильно зарабатывать.

Бомжу не придет в голову устроиться на работу.

Продавщице из "Пятерочки" не придет в голову отправить резюме в "Procter & Gamble".

Карьеристу не придет в голову открыть свою фирму.

Бизнесмену не придет в голову просить милостыню или устраиваться на работу.

Вы ведь уже задумались, какой денежный сценарий у Вас, да?

Юлия Семибокова

www.yarmarkawa.org



Эксперты: Ментоловые сигареты опаснее обычных



Вкус ментола делает сигареты более привлекательными для курильщиков

Ментоловые сигареты приносят больший вред, чем обычные, поскольку от них тяжелее отказаться, считают чиновники американского Управления по продовольствию и медикаментам.

По их мнению, ментоловые сигареты по уровню токсичности ничем не отличаются от остальных, но они быстрее вызывают привыкание и от них труднее отказаться. Этот эффект достигается за счет того, что вкус ментола, производящий охлаждающий и обезболивающий эффект (горло не так раздражается), делает сигареты более привлекательными для курильщиков, сообщает MedDaily.

В связи с этим эксперты призывают как можно скорее ввести ограничения на продажу ментоловых сигарет. Их опасения вызваны все большей популярностью таких сигарет среди жителей США. Так, по статистике американского Минздрава, в настоящее время среди курящего белого населения Соединенных Штатов ментоловые сигареты курят около 25% человек, а среди темнокожего населения — более 70%.

Найден виновник аллергии на кошек

Большое число людей страдает аллергией на кошек. Ученым из Кембриджского университета удалось раскрыть механизм возникновения этой аллергической реакции.

Известно, что аллергия на кошек вызвана белками, которые находятся в кошачьей слюне и моче и попадает на их шерсть. Долгое время оставалось неизвестным, почему часть людей реагирует на кошачью шерсть аллергической реакцией (чиханием, кашлем, отеками, зудом в глазах). В ходе исследования ученые идентифицировали токсин, который вызывает ответ иммунной реакции на животное, и выяснили, какая часть иммунной системы участвует в этом процессе. Согласно их выводам, оставленная животными кошачья шерсть может вызывать симптомы аллергии, когда вступает в контакт с бактериями. Это дает надежду на создание новых методов лечения аллергии на животных.



Ученые из США впервые имплантировали в мозг мыши искусственные воспоминания

Проведенный эксперимент, по мнению исследователей, поможет лечить людей, переживших тяжелые психологические травмы

Сотрудникам Массачусетского технологического института впервые удалось имплантировать в мозг мыши искусственные воспоминания, сообщает ИТАР-ТАСС.

Сначала ученые с помощью световых сигналов вызвали у грызунов воспоминания о позитивном эпизоде, который они пережили в прошлом, а затем, используя электрический шокер, внесли в него изменения. В итоге подопытные мыши стали со страхом реагировать на среду, которая ранее вызывала у них только положительные чувства.

По мнению ученых, успешно проведенный эксперимент дает надежду на то, что в будущем с помощью этой технологии можно будет лечить людей, переживших тяжелые психологические травмы, а также эффективно бороться с вредными привычками.

Вода в бутылках опасна для здоровья

Ученые пришли к выводу, что вред от употребления бутилированной воды перевешивает пользу. В ходе химического анализа было установлено высокое содержание в такой воде дезинфицирующих средств, фармацевтических препаратов и других химикатов.

Все эти вещества могут нанести значительный вред здоровью, часто даже больший, чем водопроводная вода.

Ранее ученые уже выяснили, что наибольшую опасность в такой воде представляет бисфенол-А, который используется при производстве пластика. Выделению этого вещества способствует, например, нагрев пластика, если бутылку оставили в теплом месте. В ходе проведенных в США исследований бисфенол-А был обнаружен в моче 95% участников, включая детей и беременных женщин.

По словам Криса Уиндера, профессора токсикологии Австралийского католического университета, в ходе исследований, проведенных на животных, было установлено, что бисфенол-А может приводить к различным проблемам со здоровьем, включая нарушения в работе репродуктивной системы, щитовидной железы, центральной нервной системы, а также способен привести к ожирению, гипертонии и диабету. Мнения ученых относительно опасности бисфенола-А для человека расходятся, так как результаты исследований воздействия больших доз какого-либо вещества на животных не всегда свидетельствуют об аналогичном воздействии на человека.

Существенным недостатком бутилированной воды также считается ее высокая стоимость: в среднем она обходится потребителю почти в сто раз дороже водопроводной. Также производство пластиковых бутылок способствует загрязнению окружающей среды; для упаковки воды производится около 1,5 млн т пластика в год.

Кроме того, рискованным может быть повторное использование пластиковых бутылок из-за вероятности активного размножения бактерий — во избежание этого их необходимо тщательно промывать прохладной водой перед каждым использованием.

Япония вернула пальму первенства в рейтинге долгожительниц

Японские женщины вернули себе первое место в рейтинге долгожительниц, отодвинув на второе жительниц Гонконга.

Согласно данным Министерства здравоохранения Японии, их продолжительность жизни в среднем достигает 86,4 года. Таким образом, она увеличилась на полгода по сравнению с 2011г. (85,9 лет), когда более 16 тыс. человек погибли в результате стихийного бедствия. "Показатели смерти выросли в 2011г. в связи со стихийным бедствием, и японские женщины впервые за 25 лет уступили жительницам Гонконга, но продолжительность жизни вновь повысилась", - говорят сотрудники ведомства.

Японцы славятся своим долголетием, это связано со здоровым питанием, активным образом жизни и хорошей медицинской системой. "Высокий уровень благосостояния способствует национальному долголетию", - отмечают представители Минздрава.

Продолжительность жизни японских мужчин также выросла до рекордных 79,9 лет. В 2001г. она достигала 79,4 лет. Сегодня они, в отличие от женщин, занимают пятое место в мировом рейтинге долгожителей, а на первом — жители Сан-Марино. За ними следуют исландцы, швейцарцы и израильтяне.

Отметим, что в июне в Японии в возрасте 116 лет скончался Дзирозмон Кимура, который официально считался старейшим жителем Земли.

Чай в пакетиках разрушает зубы

Дешевый чай в пакетиках повышает уровень фтористых соединений в организме человека до опасных показателей. Это грозит повреждением зубов и костей, пишет meddaily.ru, ссылаясь на The Daily Mail.

Сотрудники университета Дерби проанализировали состав напитка, приготовленного из чайного пакетика, с помощью ионоселективных электродов, которые выявляют следы химических элементов в жидкости. Оказалось, что в дешевом чае из пакетиков доза фтора превышает дневную норму на 75-120%. Литр такого чая содержит 6 мг фтора, в то время как взрослый человек не должен потреблять более 3-4 мг в день.

Как отмечают специалисты, чай накапливает в себе фтор по мере роста. Больше всего соединений в старых листьях, которые и идут на производство дешевого пакетированного чая. В итоге получается продукт с высокой концентрацией фтора. А это соединение может вызывать боли в суставах, мышечную слабость, остеопороз, снижать прочность тканей зуба, провоцировать болезни почек и даже рак.

Как писали ранее «Комментарии», вредны также бутилированные «чайные» напитки, которые на самом деле являются подкрашенной водой с сахаром.



НАШ ДОМАШНИЙ ДОКТОР

Зачастую мы обращаемся к врачу, когда боль становится невыносимой, или утром не можем встать с постели.

Как долго эта боль формировалась в организме?

Врачу мы говорим, что ничего не болело и вот утром ....И ждем от врача чудо - укола, чудо-таблетки или операции-сделал, ничего не болит и сразу пошел ..в старую жизнь, не задумываясь, почему ЭТО произошло.

Любая боль-это сигнал, это обращение нашего организма к нам за помощью.

Наш организм - одна из самых совершенных систем мироздания, ликвидирует сам многие проблемы, борется с заболеваниями и наша задача услышать его и помочь, когда он обращается к нам.

Здоровая вода, правильное питание, сбалансированный набор минералов и микроэлементов, соответствующий вам активный образ жизни, позитивное отношение к миру-вот путь к исцелению, посоветуйтесь с доктором и составьте свою программу жизни в согласии с вашим собственным организмом и , главное, дайте энергию, силу вашему организму справиться с проблемой, как только она появляется.

Эти функции успешно выполняет оздоровительная одежда Хуашен, признанная Международной организацией здоровья Лучшим домашним доктором.

Вот что говорят те, кто уже воспользовался этой одеждой.

Римма, лицензированная массажистка, 23 года стажа. Изделиями Хуашен пользуюсь уже 3 года. Первый раз воспользовалась корсетным поясом, когда думала, что уже придется бросать работу. Облегчение почувствовала сразу, но при работе боль частично проявлялась, еще около двух месяцев я продолжала носить и вот теперь могу работать без пояса. Напульсниками пользуюсь на работе и руки не устают. У моей дочки программиста - ушла боль в руках после напульсников в течение недели. У мамы при небольшом изменении погоды немели руки и ноги- носочки и перчатки вернули теплоту и чувствительность. А муж, как только начал спать в трусиках от Хуашен, перестал бегать всю ночь в туалет, настроение улучшилось, да и потенция возросла.

Вот поэтому мы рекомендуем одежду Хуашен всем нашим друзьям и знакомым и считаем его нашим домашним доктором

Эдуард - когда подвернул ногу, мама дала налодыжники и уже утром мог ходить.

Татьяна - хроническим циститом мучалась много лет, от жжения и позывов сводило ноги, бросало в жар. Подруга подложила мне журнал с рекламой волшебных трусиков на травах с биофотонами. С физикой в школе не дружила, поэтому обьянить, как это работает и сейчас не смогу, но о болезни забыла. Трусики всегда у меня с собой, однажды заболело плечо, так я обмотала и так легла спать. Боль ушла еще ночью. Поехали отдыхать, так я их с собой взяла и хорошо, когда палец разбила в бассейне, завернула ногу в них, к утру, рана затянулась, а боль ушла. Вот какие у меня действительно волшебные трусики на травах!

Изделия-трусики мужские и женские, пояс, налодыжники.
(Сертификация FDA)
Ознакомиться с продукцией можно на сайте http://huashenamerica.com/

При заказе в «Studio Health Your Support» LLC
15710 NE 24th Street Suite A Bellevue, WA, 98008

Кроме того, можете пройти бесплатный контрольный осмотр стопы и позвоночника на предмет БОЛИ, различных деформаций своего тела и возможность их устранения.

Предварительная запись по телефону: 206-414-3726
www.carefoot.pro

Желаем Вам - Будьте Здоровы!

ВЫ получаете 10% скидку на изделия

Болезни офисных работников: профилактика и лечение

Ученые обнародовали рейтинг заболеваний, которые наиболее часто встречаются у сотрудников офисов. Оказывается, именно белые воротнички всерьез рискуют своим здоровьем.

Первое место в списке досталось синдрому сухого глаза. Во время длительной работы за компьютером (10 и более часов) частота моргания уменьшается, что приводит к снижению количества, а иногда и качества слезной жидкости.

"Натуральная смазка" формирует на поверхности глаза слезную пленку, которая выполняет ряд важнейших функций: питает, защищает и увлажняет роговицу. При их нарушении роговица пересыхает, появляется резь в глазах и слезоточивость.

Чтобы избежать таких неприятностей Светлана Донцова, врач-офтальмолог высшей квалификационной категории Международной клиники МЕДСИ рекомендует делать специальную зарядку.

"Через каждые 40 минут следует отвлекаться от монитора и 10-15 секунд быстро моргать глазами, после чего переводить взгляд с клавиатуры на угол комнаты, красивую картину на стене.

Снять болезненные симптомы помогут увлажняющие капли, которые можно купить в любой аптеке, но при первых признаках дискомфорта необходимо провериться у офтальмолога. Тем более что некоторые заболевания глаз протекают абсолютно бессимптомно. В МЕДСИ доступны все виды диагностики и лечения заболеваний глаз, в том числе хирургические. Прием ведут опытные специалисты", - говорит врач.

На втором месте в рейтинге заболеваний, угрожающих офисным работникам - проблемы с венами ног. По словам Александра Альбицкого, к.м.н., врача-хирурга высшей категории, заместителя главного врача по хирургии Клинико-диагностического центра МЕДСИ на Белорусской, крайней высока распространенность хронической венозной недостаточности (ХВН), одной из причин которой является варикозная болезнь.

"Тяжелое варикозное расширение поверхностных вен диагностируется почти у четверти пациентов. В МЕДСИ проводят все виды современной диагностики, предлагают хирургическое и нехирургическое лечение по показаниям. Речь идет об эндовазальной лазерной облитерации вен, флебосклерооблитерации, склерозировании вен", - рассказывает специалист.

На третьем месте - заболевания опорно-двигательного аппарата, частности сколиоз. Неправильная поза при работе за компьютером и долгое пребывание в неподвижном состоянии приводят к искривлению позвоночника, спазмированию его верхних отделов, головным болям, дискомфорту в спине и пояснице.

Минимизировать риски поможет своевременная диагностика и профилактика. Клиники МЕДСИ оснащены современным диагностическим оборудованием экспертного уровня (рентген, УЗИ, МРТ, МСКТ). Прием ведут опытные специалисты, оперирующие хирурги.

Четвертое место в списке занимают стресс и хроническая усталость, а пятое - лишний вес и ожирение. По мнению Марины Гайсинской, к.м. н., врача гастроэнтеролога-диетолога Международной клиники МЕДСИ, решение проблемы должно быть комплексным.

"Необходимо тщательно проанализировать все



аспекты питания и состояния здоровья пациента, определить состав массы тела (мышечная, жировая ткань). Для анализа и коррекции рациона применяются специальные программы.

В МЕДСИ используется "Индивидуальная диета 3.0". Мы оцениваем питательный состав привычных для пациента продуктов, корректируем его меню, устраняя избыток сахара, насыщенных жиров, восполняя недостаток витаминов и минералов.

Параллельно мы выявляем сопутствующие заболевания, при необходимости рекомендуем дальнейшее обследование, консультации других специалистов, в частности эндокринолога. Сидячая работа и малоподвижный образ жизни провоцируют набор веса, но лишние килограммы могут появиться и по вине серьезного заболевания", - поясняет врач.

Чтобы избежать проблем со здоровьем, медики рекомендуют ежегодно проходить полное обследование, независимо от места работы.

Бешеные бабки

На колдунов и магов россияне тратят 30.000.000.000 в год. Число пострадавших от их деятельности не поддаётся учёту.

По самым скромным подсчётам, к всевозможным бабушкам-колдуньям в третьем поколении и всяким молодым адептам разных сил уходит до 30 млрд долларов ежегодно. Цифра приблизительная, но это и не страшно. Куда хуже, что число жертв волшебного лечения, которых можно было бы спасти едва ли не обычным аспирином, не пойди они снимать порчу, не поддаётся учёту. Нет такой статистики.

...Девушки-фотомодели умирали страшной и глупой смертью. Одну нашли утопленной в ванне, две другие скончались от передозировки наркотиков. Их объединяло одно: перед смертью они проходили обряд «энергетической чистки» у «потомственного мага-целителя». Потом он «снимал порчу» с их денег – крупных сумм, более миллиона рублей.

Вот как описывает свои ритуалы сам «целитель» Георгий Мартиросян, ныне подследственный: «Я мазал тела девушек в районе солнечного сплетения церковным маслом и капал туда воском свечи. Клиентки раздевались по пояс, а иногда снимали с себя и всю одежду. Во время обрядов я вступал с девушками в половую связь – для усиления эффекта очищения и приобретения ими большей сексуальности. Мы посещали монастыри и принимали баню, после этого я просил пробежать босиком по снегу, обнять дерево и попросить об исцелении...»

А вот показания свидетельницы Елены И., которую уберегло от смерти чудо: «Я к этому целителю обращалась с просьбой привлечь удачу и деньги в мою жизнь. Узнала о нём от знакомых, у него была в нашей модельной среде большая клиентура. Он сказал, что для привлечения удачи нужна крупная сумма. Я сообщила Мартиросяну, что смогу принести 5 млн рублей. Он сказал, что с этими деньгами мы должны поехать за 300 километров от Москвы к какой-то бабке заговаривать деньги... Через несколько дней я узнала из новостей, что он убийца».

Телевидение немало способствует росту спроса на оккультные услуги

...У здания Онкологического центра на Каширском шоссе в Москве всё вокруг обклеено объявлениями целителей, магов, колдунов, биоэнергетиков, экстрасенсов и прочих специалистов оккультных услуг. Около других крупных медицинских центров та же картина. А написанные на асфальте несмываемой краской телефоны «ясновидящих»? А программы на телевидении?

Российский телеэфир давно пропах ужасом. Передачи на оккультные темы идут в прайм-тайм на федеральных и кабельных телеканалах. Их ведут известные актёры Марат Башаров, Михаил Пореченков, Лидия Вележева... На глазах у миллионов потрясённых телезрителей приглашённые маги и волшебники общаются с умершими, ищут клады, предсказывают погоду, снимают порчу, ставят диагнозы без помощи врачей...

Если набрать в поисковой системе «Консультация участника программы «Битва экстрасенсов», появится с десяток инфернальных сайтов, выдержанных в зловещих чёрных тонах, с фотографиями участников программ. Я набрала первые пять телефонов, представившись человеком, которому врачи не могут поставить точный диагноз и который хочет узнать своё будущее и вылечиться. Ответ практически везде был одинаковым: «Консультация – 50 тыс. рублей»... Но самое удивительное знаете что? Желающие стоят в очереди.

А вот расценки на оккультные услуги, которые я скопировала в одной из многочисленных газетёнок про оккультизм: «Вернуть или приворожить любимого – от 50 до 1 тыс. у.е., узнать о прошлом или будущем – от 100 у.е., программирование на богатство – от 500 у.е., устранить конкурента – 2 тыс. у.е, подкорректировать карму, ликвидировать пробои в биополе, избавить от порчи – от 1 тыс. у.е., сексуальная переориентация стоит 1–5 тыс. у.е., отыскать пропавшего – от 100 до 2 тыс. у.е., поговорить с умершим – от 2,5 тыс. у.е.».Гадание в раскрученных московских магических салонах стоит 8 тыс. рублей. Если в послужном списке «мага» кроме какого-нибудь «адепта Второго дня Кровавого ордена Неимоверных подвигов» будет значиться «участник «Битвы экстрасенсов», то цена за услуги неизбежно удвоится, а то и утроится.

Телепроекты с участием представителей оккультного мира – это сугубо коммерческий проект, созданный для раскрутки определённых лиц, трудящихся на ниве оккультных услуг. Кстати, на создателя телевизионного шоу «Битва экстрасенсов», генерального директора ООО «Кефир продакшн» Владислава Северцева недавно завели уголовное дело. Об этом сообщил источник в Главном следственном управлении СК РФ. Северцева подозревают в уклонении от уплаты налогов на 46,5 млн рублей. По версии следствия, многомиллионная задолженность образовалась всего за три телевизионных сезона: в период с 2008 по 2010 год. Именно тогда шоу с магами и колдунами стремительно набирало популярность по всей стране. Для любого, кто мало-мальски разбирается в телеиндустрии, тут всё понятно: «Кефир» брал за эфир, точнее за участие в программе, чёрным налом деньги с участников этого шоу.

Между тем, отечественное телевидение поставило магический бизнес на поток ещё в конце 80-х. У многих ещё живы в памяти сеансы Анатолия Кашпировского, который вводил в транс всю страну в эфире Первого, тогда ещё Всесоюзного телеканала. Некоторые его пассажи навсегда остались в моей памяти: «Я сегодня сильный, очень сильный, я дам последний бой детскому энурезу!» Или ещё: «Все, больные и здоровые, слушают меня и подчиняются моей воле!».

Главное – не сойти с ума

После обзвона магов на доверии мне захотелось пообщаться с психиатром. Я позвонила заместителю главного врача психиатрической клиники №1 имени Алексеева (известной в народе больше как Кащенко) Аркадию Липовичу Шмиловичу и задала единственный вопрос: есть ли в его ведении пациенты, пострадавшие в результате оккультных действий? Ответ психиатра был прост: «Таких пациентов у нас, к сожалению, большинство. После посещения колдунов на лечение к нам поступает значительная часть их клиентов. Но что самое печальное – они начинают бояться настоящих врачей, не верят психологам, ставят под сомнение каждое слово специалистов. Приходится апеллировать к родственникам. Страшно и то, что даже после лечения многие пострадавшие идут к магам по второму кругу, ухудшая своё самочувствие... На самом деле, пока не будет запрета на всю эту нелицензированную оккультную деятельность на государственном уровне, психическое здоровье людей будет в постоянной опасности».

...Несколько лет назад мы с подругой-сценаристкой искали для её сериала прототип ведьмы. Потому что какой нынче сериал без колдуньи или мага? По этому поводу решили мы пройтись по нескольким адресам, размещённым на страницах почти глянцевых изданий типа «ТВ парк» и «7 дней». С нами вышло прелюбопытное приключение. Мы взяли газету с объявлениями и остановились на самом первом...

...Работаю на змеиной крови...

...Колдун Лёня был обладателем уникальной системы сигнализации и наружного наблюдения. Чтобы попасть к нему, надо было предварительно позвонить по мобильному, стоя в определённой точке двора. В это время колдун внимательно изучал вас на экране монитора и решал, пускать или нет. Неким сверхъестественным даром Лёня действительно обладал. Со второго раза он угадал моё имя и с третьего – знак зодиака. Потом, пронзительно посмотрев мне в переносицу, участливо вздохнул:

– Жалко мне тебя... Подруга твоя скоро заболеет.

– Что же делать? – вскричали мы в один голос.

– Порчу снимать. Могу с ускорением. Но это будет дороже. Полторы тысячи примерно.

Я с готовностью протянула колдуну три бумажки по 500 рублей.

– Да нет, – поморщился Лёня, – долларов... За что деньги? Поясняю. Я на змеиной крови работаю. Пойди налови змей в джунглях!

А мне гадюк прямо домой привозят.

Мы с подругой всё-таки сделали вид, что согласны, – лишь бы увидеть сам процесс. Колдун Лёня снисходительно улыбнулся:

– Милая, я работаю ночью в полнолуние, на оппозиции Солнца к Марсу. Змеям головы отрезаю. Хочешь посмотреть?

Желания видеть дохлых змей, тем более ночью в полнолуние, ни у меня, ни у моей подруги, естественно, не возникло.

– Кстати, – вкрадчиво заметил Лёня, – я делаю шикарную чистку астрала по вещам – ну по сотовому телефону, например, или по золотой цепи. По перстню ещё могу или вот по ручке с золотым пером...

– Что? По носовому платку и пудренице? Нет, спасибо, не надо.

По легенде, золотые цепочки, перстни и мобильные телефоны колдун Лёня закапывал по ночам на кладбище. Деньги, в случае если не поможет, назад не возвращал. И мы, кажется, начали догадываться о причинах, побудивших его тщательно рассматривать на экране монитора своих потенциальных посетителей...

После облома у колдуна Лёни мы решили искать женщину. Услуги подобного рода предлагали в объявлениях и «молодые, сильные ведьмы», и «потомственные ясновидящие со стажем». Нам показалась очень убедительной короткая строчка: «Ясновидящая настоящая, сильная. Целительство, гадание, магия».

Набрав указанный телефонный номер, мы услышали



энергичный голос:

– Что у вас за проблемы?

– Да вот, внутренние сомнения, так сказать... – начала моя подруга. Я уже думала, что нас отфутболят по причине неубедительности довода, но трубка тут же ответила:

– Это будет стоить вам 100 долларов.

Старый дом на Спартаковской улице, возле Елоховской церкви, найти не составило труда. По домофону дотошно выясняли, кто мы такие. Наконец нас пустили в полутёмную квартиру на первом этаже. За столом сидела худощавая брюнетка. Сверля нас глазами, она невнимательно выслушала рассказ о том, что ищем прототип героини сериала и хотим посмотреть на нетрадиционное врачевание. Ведьма Глафира взяла в руки гадальные карты. Я присмотрелась: это была простая колода карт за 80 рублей. Но просто так, ни с чем уходить от ведьмы не хотелось. Мы поинтересовались ритуалом, который стоит 100 долларов. Ведьма оживилась. Звякнув индийскими колокольчиками и погромыхав китайскими «шариками здоровья», она начала ходить вокруг меня, распевно произнося примерно следующий текст: «Иду, веду, заведу, запутаю, в молитву закутаю, любой дорогой пройду. Кто эту молитву знает, тот её три раза в день читает. Христос воскрес, вот и суд весь». Потом ведьма схватила мою голову и крутанула так, что захрустели кости. Желание бежать посетило нас с подругой одновременно...

Передохнув пару дней, мы договорились сделать последний заход к колдунам. На этот раз набрали номер «потомственной целительницы со стажем работы 50 лет». Ею оказалась бабушка Нина с Калужской. Предупредив нас по телефону, что она «ясновидит» исключительно по продуктам, старушка велела принести с собой: полтора килограмма парной телятины, нежирной; килограмм антоновских яблок, некислых; кило конфет шоколадных, с начинкой. И мы, как тимуровцы, заявились к бабушке с провиантом. Ловко спрятав всё в холодильник, баба Нина зажгла свечку, перекрестилась и сказала, что обе мы греховны, что грехи свои нам молить не замолить и лучше прямо сейчас пойти в церковь и покаяться. А с продуктами она ночью поработает... Вторично кормить прожорливую бабку нам не захотелось.

Тут можно было бы поставить точку, если бы не одно обстоятельство. Росстандарт и Минэкономразвития включили магов и чародеев в классификатор экономической деятельности. Фактически легализовав целителей, магов и прочих мастеров оккультного бизнеса и признав их законность. В итоге почти 100-тысячная армия московских колдунов может чародействовать как угодно. Вот как это объяснили в пресс-службе Минэкономразвития: «Долгое время маги и чародеи были в тени. Они активно работали на рынке, но в списках профессий их не было. Теперь они есть в классификаторе, и в этом нет ничего плохого. Отрицать их существование странно. Откройте любую газету, и вы увидите море предложений о снятии порчи, услугах гадалок, экстрасенсов, спиритов и астрологов. Поэтому их и вписали отдельной строкой – для порядка. Этот классификатор никакой роли не играет – что-то типа свода профессий», – поясняет пресс-секретарь Минэкономразвития Юлия Рыбальченко.

Исходя из этого классификатора, тысячи людей, не имеющих специального образования, берутся за лечение, врачевание, исцеление. В соответствии с этим самым классификатором действовала банда московских мошенников, которые разводили людей, в основном пенсионеров, на крупные денежные суммы. Схема мошенничества была простой. Рекламу якобы чудодейственных препаратов, с помощью которых можно вылечить даже самые тяжёлые заболевания, размещали в газетах и на радио. Для разъяснений людям предлагали позвонить по телефону горячей линии. Задача операторов на телефоне была простой – убедить искателей счастья, что с помощью БАД они могут справиться с любым недугом. Деньги текли рекой. Кто ответит за обманом изъятые у людей деньги, за испорченное здоровье? Минэкономразвития? Россандарт? СМИ, размещавшие рекламу мошенников?

На сегодняшний день с этим противозаконным бизнесом борется, по сути, только Мосгордума, которая намерена требовать изъятия «магов, экстрасенсов, гадалок и спиритов» из классификатора Минэкономразвития. Вот что сказала мне депутат Мосгордумы Людмила Стебенкова: «Внесение всех этих чародеев и колдунов в классификатор и легализация их деятельности фактически противоречат статье 323 закона об охране здоровья. Очень часто местные органы власти выдают свидетельства специалистам такого рода, не имеющим специального медицинского образования, и это нарушает закон. Этих деятелей надо не просто убирать из классификатора, а запрещать».

Сами маги вроде бы не против того, чтобы их сертифицировали и проверяли, но требуют «квалифицированного подхода». Например, ректор астрологической академии Михаил Левин против того, чтобы деятельность его соратников по цеху оценивали «непрофессионалы»: «У нас и так хватает проблем. На нас наезжают представители духовенства, с одной стороны, с другой – представители общественности. Тут нужно серьёзно подойти к делу», – считает астролог.

А тем временем в Интернете создаются целые сообщества, которые объединяют пострадавших от услуг жрецов оккультизма и тружеников магических услуг. Читаешь эти рассказы и поражаешься наивности наших сограждан. Вот, например, что рассказывает один незадачливый автомобилист: «Угнали автомобиль. Нашёл в газете объявление, обратился к специалисту по поиску людей и авто. Экстрасенс попросил 20% от стоимости угнанного автомобиля. Получив заветную сумму, провидец сообщил, что угнанная машина будет проезжать по МКАД в шесть утра». К сожалению, в это время клиент своё авто не увидел. В ответ на претензии маг заявил, что он в точности не мог знать, по какому именно участку МКАД будет проезжать автомобиль...

Конечно, перечень этих диких поступков можно списать на наивность наших сограждан. Но условия, в которых возник и процветает магический бизнес, более чем благоприятны. С одной стороны, это низкий уровень нашей медицины. К тому же с целителем можно поговорить, излить ему душу, в то время как врач уделит вам свои дежурные 10–15 минут, не больше. Тем временем только в Москве на рынке «магических услуг» продолжают работать до 100 тыс. магов. Годовой оборот на рынке их услуг достигает 15 млн долларов. В результате в один только Центр имени Сербского за год поступают более 100 жертв их «волшебных услуг».

Ирина МИШИНА

***

Библия:

***«Не должен находиться у тебя проводящий сына своего или дочь свою чрез огонь, прорицатель, гадатель, ворожея, чародей, обаятель, вызывающий духов, волшебник и вопрошающий мертвых; ибо мерзок пред Господом всякий, делающий это, и за сии-то мерзости Господь Бог твой изгоняет их от лица твоего...» (Втор. 18:10-13)*.**



Лень – это убийца.

Очень часто люди живут бессмысленно и неэффективно из-за того, что хозяином их жизни является лень. при этом следует сказать, что лень лишает успеха не только людей, живущих по законам и обычаям мира. к сожалению, жизнь многих христиан также поражена ленью.



Лень — это убийца нашего времени. Она просто уничтожает время тех, кто поддается ее пленительному бездействию. Сколько великих людей не смогло состояться только потому, что их жизненное время было украдено и уничтожено ленью! Поэтому тем, кто желает исполнить волю Божью на свою жизнь, нужно противостать лени, чтобы одержать окончательную победу над ней и не потерять ни одного драгоценного мгновения жизни.

Лень является одной из проблем нашей плоти. Дьявол всегда выставляет ее как контраргумент трудолюбию человека. Именно трудолюбие уподобляет нас Богу, и потому оно так ненавистно нашему врагу.

Иисус Христос говорил о том, что Его Отец трудится и доныне, то есть до настоящего времени, до сегодняшнего дня: «Иисус же говорил им: Отец Мой доныне делает, и Я делаю», Иоанна 5:17.

Лень — это не Божье качество, поэтому ученики и последователи Христа, желая максимально эффективно использовать время своего пребывания на земле, не могут себе позволить лениться.

Как только лень завладеет человеком, он совершенно забудет о ценности времени, количество которого крайне ограничено. Ленивый человек не стремится к цели и даже не думает о том, что напрасно теряет время. Его разум настолько затуманен ленью, что он вовсе не беспокоится о том, что бесцельно проживает свои дни, абсолютно не контролируя свое время, отпущенное ему для достижения жизненной цели.

Бог ненавидит лень. Собственно, и сами люди не уважают тех, кто беспечно проживает свои дни в ленивой неге. Совершенно очевидно, что ленивый человек не может быть успешным, что подтверждает и Писание, которое говорит:

«Ленивая рука делает бедным, а рука прилежных обогащает»,

Притчи 10:4.

Ответственность за судьбу человека возложена Богом на него самого. Поэтому бессмысленны всякие оправдания лени. Ленивому человеку кажется, что не все потеряно — он в любую минуту сможет начать активную деятельность. Однако это всего лишь самообман. Ленивый человек теряет время, которое никто из людей не может повернуть назад. Потеря времени лишает человека возможности справиться с тем, что Бог запланировал для его жизни.

Вот почему христианам непозволительно поддаваться на провокацию лени, не позволительно уступать ей. Уступая лени, мы отворачиваемся от Бога и переходим на сторону дьявола. Вместо цели Божьей мы выбираем дьявольскую цель, которая скрыта в лени.

Христиане не могут позволить себе лениться. Они должны быть прилежными, чтобы максимально эффективно использовать свое время. Прилежный человек проводит время своей жизни в постоянном труде, в поисках новых идей и решений для того, чтобы утвердить Божье Царство на земле. Только прилежные люди имеют плоды в жизни. Это закономерный результат того, что они продуктивно используют свое жизненное время.

Рабочее время прилежного человека не лимитировано. Его рабочий день никогда не кончается, потому что он знает: "Все вещи — в труде...", Екклесиаст 1:8. Прилежный человек трудится постоянно — во всякое время. Именно поэтому всегда видны результаты его труда. Только прилежный человек может быть возвышен Богом.

Историю творят прилежные люди, которые хорошо знают цену времени. Только прилежные люди могут быть дисциплинированными и ответственными, и потому таким людям есть место в Божьем плане спасения жизни на земле. Вот почему мы, христиане, не можем позволить себе расслабляться. Мы должны научиться ценить каждый день. Каждое мгновение нашей жизни должно служить Божьим целям, чтобы в нашей жизни никогда не нашлось места для лени, которая убивает наше время и этим уничтожает нашу жизнь.

Всегда работайте на результат, тогда вы научитесь ценить свое время, и лень не сможет приблизиться к вам. Постоянно-анализируйте свою результативность и свою продуктивность. Только так вы сможете вовремя выявить приближение лени и противостать ей.

Воплощайте свои мысли в конкретные дела, ведь мысли без реализации — это начало лени. Это показатель того, что проблема лени стала уже очень реальной для нас. Нежелание завершать начатое — это тоже признак лени, потому что завершение всегда приносит плоды, а лень не может терпеть плодовитого человека. Ей отвратительно даже приближаться к такому!

Своей высокой результативностью мы наносим смертельные удары лени. Поэтому научитесь доводить все свои дела до конца. Не дайте лени места в своей жизни, и вы сбережете свое время для достижения Божьих целей.

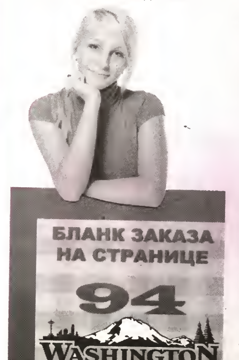
Жизнь — Это ВРЕМЯ

Как уже было сказано, разумение времени очень важно для всех сфер нашей жизни. Потому что 80% своего времени большинство людей тратят на суету, вместо того чтобы, зная время, в точности выполнять то, что ожидает от них Бог. Библия говорит: «Все, что может рука твоя делать, по силам делай; потому что в могиле, куда ты пойдешь, нет ни работы, ни размышления, ни знания, ни мудрости. И обратился я, и видел под солнцем, что не проворным достается успешный бег, не храбрым — победа, не мудрым — хлеб, и не у разумных — богатство, и не искусным — благорасположение, но время и случай для всех их»,

Екклесиаста 9:10–11.

К сожалению, суета стала стилем жизни нашего общества. Суета правит деловым миром и господствует в семейной жизни. Она характерна для нашей личной жизни и для работы. Эта суета захватывает господство над временем человека с самого утра: звонки, встречи, переговоры, поездки...

Если вы четко не планируете свое



время и не придерживаетесь своего плана в течение дня, ваши дела будут управлять вашей жизнью. Если вы сами не распоряжаетесь своим временем, то другие люди по своему усмотрению распорядятся им.

В этом мире идет ожесточенная борьба за наше время. Фактически это борьба за наше посвящение, ведь чему или кому посвящены мы, тому будет посвящено и наше время.

Если вы недостаточно посвящены делам, которые поручил вам Бог, или недостаточно дисциплинированы в осуществлении этих дел, то другие люди обязательно найдут способы, как потратить с пользой для себя ваше время. Их дела и просьбы к вам о помощи будут настолько неотложными, что вы не сможете им отказать.

Только посвящение Божьему предназначению может заставить вас сказать решительное "нет" всему, что мешает его осуществлению. Вы не сможете позволить себе пустых разговоров, ненужных дел и бессмысленных встреч, если будете сосредоточены на достижении Божьих целей.

Говорят, что время — деньги. Однако время — это не только деньги, время — это сама жизнь. Если мы напрасно тратим день, два, месяц, то очень скоро окажется, что мы уже потратили, таким образом, всю свою жизнь. Не контролируя своего времени, мы живем в суете, а суета пожирает не только время — она поглощает всю нашу жизнь.

КАК ЖЕ ИЗБЕЖАТЬ ЭТОГО?

Прежде всего, нужно научиться защищать свое время. Необходимо дисциплинировать себя в том, чтобы расходовать свое жизненное время только на дела первостепенной важности, приближающие нас к цели. Это единственный способ быть максимально продуктивным и достигнуть высокой результативности в жизни. Разумение времени и умение быть хозяином своего времени приносит эффективность в наши дела.

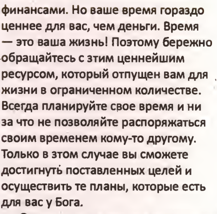
Часто случается так, что запланированные вами события и дела нарушаются тем, что кто-то срочно просит о встрече или о помощи. Но вы должны помнить, что самыми важными для вас являются те дела, которые уже спланированы вами для достижения цели. Никому не позвольте вынудить вас изменить свой план. Никогда не уступайте срочным делам, отодвигая на второй план дела важные.

Будьте максимально дисциплинированными в своей жизни. Прежде всего, сами цените свое время, тогда его будут ценить и другие люди. Уровень уважения человека к себе самому определяется тем, насколько он может соблюдать установленные им же самим планы. Если человек уважает себя, то он обязательно выполнит до конца то, что им намечено. Уровень уважения человека зависит от того, насколько он может держать слово, данное им самому себе, насколько он устойчив в том, чтобы быть верным этому слову.

Хочу заметить, что в жизни встречается не так уж и много людей, уважающих себя. Людям, имеющим высокое самоуважение, доверяет не только Бог. Им доверяют окружающие. Ведь те, кто ценит свое время, умеют ценить и время других. Именно такие люди, обычно, достигают успеха, так как с ними легко и надежно работать. Всегда можно положиться на их ответственность.

Начните ежедневно анализировать свою деятельность и планировать свое время. Достигаете ли вы каких-то результатов? Заметны ли они в конце дня? Не было ли потрачено ваше время впустую, и как обезопасить себя от этого? Вы должны быть людьми, нацеленными на результат, а для этого вам крайне необходимо научиться точно рассчитывать свое время.

Планируйте свое время точно так же, как вы планируете свой бюджет. Думаю, что вы вряд ли позволите себе разбрасываться своими



финансами. Но ваше время гораздо ценнее для вас, чем деньги. Время — это ваша жизнь! Поэтому бережно обращайтесь с этим ценнейшим ресурсом, который отпущен вам для жизни в ограниченном количестве. Всегда планируйте свое время и ни за что не позволяйте распоряжаться своим временем кому-то другому. Только в этом случае вы сможете достигнуть поставленных целей и осуществить те планы, которые есть для вас у Бога.

Очень часто депрессия поражает тех, для кого нет поставленных задач в жизни. Такие люди не видят в своей жизни никакого смысла. Им нечего планировать и нечего осуществлять. Жизнь таких людей обычно не организована, так как они просто существуют во времени, не имея никакого представления о том, как им овладеть своим временным жизненным ресурсом. Эти люди не могут достигнуть успеха, так как, не будучи научены, не способны управлять своей жизнью.

Цель каждого христианина — жизнь для Бога, жизнь ради Его познания, ради утверждения Его Царства. Вот почему мы не можем разочароваться, достигнув какой-то цели. Мы следуем дальше и выше, пока вся земля не покорится перед Иисусом Христом. Поэтому мы с дерзновением достигаем все новых целей, которые Он ставит перед нами, стараясь максимально эффективно использовать время, отпущенное нам для жизни на земле.



ПОМНИТЕ !

В этом мире идет ожесточенная борьба за наше время.

Лень — это убийца нашего времени.

Как только лень завладеет человеком, он совершенно забудет о ценности времени. Всякие оправдания лени бессмысленны. Прилежный человек проводит время своей жизни в постоянном труде.

Рабочее время прилежного человека не лимитировано.

Историю творят прилежные люди. Мысли без реализации — это начало лени.

Своей высокой результативностью мы наносим смертельные удары лени.

Человек, сфокусированный на цели, всегда бережет свое время.

Если мы осознаем свою ответственность перед Богом за свою жизнь, мы поймем, насколько ценно для нас время.

Пока мы только размышляем, вместо того чтобы действовать, время стремительно мчится вперед.

Если вы активно служите Богу на том месте, где Он вас поставил, вам никогда не придется жалеть о потерянном времени. Бог никогда не забывает о делах, порученных нам.

Если вы хотите сберечь свое время, научитесь быть максимально сфокусированными на цели.

Пока Бог еще наказывает нас, у нас есть возможность исправиться.

Только посвящение Божьему предназначению может заставить вас сказать решительное "нет" всему, что мешает его осуществлению.

Нужно научиться защищать свое время. Никогда не уступайте срочным делам, отодвигая на второй план дела важные. Тот, кто ценит свое время, умеет ценить и время других.

Способность видеть — это умение получать идеи Божьи, чтобы творить их вместе с Богом.

Планируя свое время, мы фактически планируем свой успех.

Конкретно установленный срок исполнения мобилизует человека на его осуществление.

Определяя время достижения цели, мы материализуем ее, то есть делаем ее реальной в физическом мире.

Нет ничего невозможного для Бога, но существуют определенные ограничения в нас самих.

Всегда ставьте реальные цели и определяйте реальные сроки для их достижения.

••••••••••••••••••••••••••

1 Ворожба
2 Змея с капюшоном
Лавка в зале суда
См. фото 1
3 Первая красотка конкурса
4 Агрегат, заменяющий табун лошадей
5 "Проглоченное" огорчение
Ланита для поцелуя
См. фото 2
См. фото 3
Наместник конунга в Швеции
Технарь-специалист
Где хранятся товарные запасы?
Блаженство буддиста
Медицинская коробка
Латы на грудь
Микролитражка для гонок
Русская национальная одежда
6 Бабушкин и дедушкин баловень
"Финт" пилота самолёта
Пресноводная "бездна"
Дичь по-пенски
Старинная единица массы
См. фото 4
Упитанный малыш
Философский очерк
Опахало в дамских ручках
Шифрин, Копелян
Тяжёлые попытки
Налог. аббревиатура
Чулки с потерянным низом
См. фото 5
Подставка для приборов
Дикий бык, водящийся в Непале
Помещик в Англии
Рычаг – фиксатор
Могучая группа композиторов
Плотная шерстяная ткань
"Махнёмся, не глядя!"
Монархическое кресло
Головной убор спецназа
Специя для водки
Бедный пёсик Герасима

Камень верности и целомудрия
См. фото 6
Она железо разъедает (разг.)
Луч, бегущий по компакт-диску
Летающий отпрыск Дедала
Парная "простушка"
Стадия процесса
Чужак у эллинов
Хлебный злак
Растение с никотином
Торжественный показ войск
Десерт из взбитых сливок
Ералаш
Мини-бутерброд на фуршете
См. фото 7
Прогул работы
Растёт на клумбе
Коллектив артистов театра
...-Ата (Казахстан)
Кожа, подобная бархату
Трос безопасности в цирке
Оборка
Бородатое сословие на Руси
Результат работы короеда
Бумага с узорным тиснением
Торжественная песня
См. фото 8
Цитадель в Бухаре
Главный город Казахстана
См. фото 9
"Мармеладные" водоросли
7 Растяжка гимнаста
См. фото 10
Тяжесть не в радость
Ядрица или продел
Само совершенство
Канал для орошения
См. фото 11
Синяя краска
Знаток заклинаний
Дуэт, поющий "Нас не догонят"
Ю.Визбор или Ю.Ким
Доход от "проката" капитала
8 Вырост на черепе
9 Визави зюйда
10 Сырьё для шоколадки
Совокупность волостей в старину
11 "Пыльное" дело археологов
12 Холодная "жена" снеговика
См. фото 12
Вверёрыш в гранату
Изнанка добра
Столетник от ста болезней

1. Фруктово-ягодный напиток

2. Положение всадника в седле

3. Птичка-[illegible]

4. Шенгенская валюта

5. Вместилище для жидкости

6. Джентльмен удачи с морских дорог

7. Набор юного инженера

8. Спортсмен-метатель

9. Титан, держащий небесный свод

10. Наречён "сибирским алмазом"

11. Жираф чуть выше метра

12. Громкий плач

См. фото 1

См. фото 2

См. фото 3

Грандиозный в голове

Наш сказитель на дне морском

Непроходимая чаща леса

Опера по заказу египтян

Родина Утёсова и Бабеля

Фугас, бомба, ракета

См. фото 4

Ссудная касса под залог

См. фото 5

См. фото 6

Умный выключатель в утюге

Трос, натянутый по борту судна

Скандинавский бог войны

См. фото 7

"... Невезения в океане есть"

"Выхлоп" вредных веществ

Прок

Что ждёт предателя?

Ответ позвонившему

Чаша для причастия

Время кинопоказа

Опись мужского рода

Складочки по всей юбке

За него держится лесоруб

Письмо самолётом

Парусник на глади льда

То же, что знамя, флаг

Кушанье на княжьем столе

"Идиот" Ф.Достоевского по жанру

Твёрдый каркас предмета

Вьётся на кипятком

Пьеса с невесёлым концом

Работник фермы

Буква перед глаголем

Любовная игра, кокетство

Ночная птица

Уточнение внизу страницы

Коралловая скала в океане

Автор "Принца и нищего"

Близкий человек

См. фото 8

Восточный "наличник"

Многодневный телефильм

Отважный Рикки-Тикки-Тави

Авто из песни Боярского

"Денежный мешок"

Забой добытчиков угля

Союз металла с кислородом

Камера для четверых (ж/д)

Двухмачтовый парусник

Им можно проверить резистор

См. фото 9

Небольшая занавеска

Каждая из мелодий на диске

Лопух, которого надули

Все оттенки радуги

Опорный камень под аркой

Буква "О" в ОТК

Порицание

Морской "Пегасик"

Рубль Мавритании

Он своё дело хорошо знает

Низ пальто

Единица шофёрской работы

Стихи Омара Хайяма

Благородный глаз

Не им единым жив человек

См. фото 10

Летняя пристройка

Её во всём знать нужно

Остроглазый король птиц

Обиталище серого волка

Дерево – производитель желудей

Реактивная часть трубы

Фристайл по кочкам

Напиток, любимый в Баварии

Персонаж "Золотого ключика"

См. фото 11

Селение на Кавказе

См. фото 12

Плуг, "выкованный" из меча



ВЫДЕРЖКИ ИЗ СОЧИНЕНИЙ ШКОЛЬНИКОВ

1. Трактор мчался по полю, слегка попахивая...
2. Летом мы с пацанами ходили в поход с ночевкой, и с собой взяли только необходимое: картошку, палатку и Марию Ивановну.
3. Умер М.Ю.Лермонтов на Кавказе, но любил он его не поэтому!
4. Плюшкин навалил у себя в углу целую кучу и каждый день туда подкладывал.
5. Ленский вышел на дуэль в панталонах. Они разошлись и раздался выстрел.
6. Дантес не стоил выеденного яйца Пушкина.
7. Во двор въехали две лошади. Это были сыновья Тараса Бульбы.
8. Онегину нравился Байрон, поэтому он и повесил его над кроватью.
9. Герасим поставил на пол блюдечко, и стал тыкать в него мордочкой.
10. У Онегина было тяжело внутри, и он пришел к Татьяне облегчиться.
11. Лермонтов родился у бабушки в деревне, когда его родители жили в Петербурге.
12. Чацкий вышел через задний проход и подпёрнул дверь палкой.
13. Герасим налил Муме щей.
14. Бедная Лиза рвала цветы и этим кормила свою мать.
15. Хлестаков сел в бричку и крикнул: "Гони, голубчик, в аэропорт!"
16. Отец Чацкого умер в детстве.
17. Пьер был светский человек и поэтому мочился духами.
18. Под старость лет его приковало к постели раком.
19. Вдруг Герман услыхал скрип рессор. Это была старая княгиня.
20. Кабаниха нащупала у Катерины мягкое место и каждый день давила на него.
21. У Ростовых было три дочери: Наташа, Соня и Николай.
22. Тарас сел на коня. Конь согнулся, а потом засмеялся.
23. Душа Татьяны полна любви и ждёт не дождётся, как бы обдать ею кого-нибудь.
25. Онегин был богатый человек: по утрам он сидел в уборной, а потом ехал в цирк.
26. Петр Первый соскочил с пьедестала и побежал за Евгением, громко цокая копытами.
28. Глухонемой Герасим не любил сплетен и говорил только правду.
29. Тургенева не удовлетворяют ни отцы, ни дети.
30. Такие девушки, как Ольга, уже давно надоели Онегину, да и Пушкину тоже.
31. С Михаилом Юрьевичем Лермонтовым я познакомилась в детском саду.
32. Герасим ел за четверых, а работал один.
33. Печорин похитил Бэлу в порыве чувств и хотел через ее любовь приблизиться к народу. Но ему это не удалось. Не удалось ему это и с Максимом Максимычем.
34. У Чичикова много положительных черт: он всегда выбрит и пахнет.
35. Пугачев помогал Гриневу не только в работе, но и в любви к Маше.
36. Шелковистые, белокурые локоны выбивались из под её кружевного фартука.
37. Сыновья приехали к Тарасу и стали с ним знакомиться.
38. Фамусов осуждает свою дочь за то, что Софья с самого утра и уже с мужчиной.
39. Таким образом, Печорин овладел Бэлой, а Казбич - Каракезом.
40. Наташа была истинно русской натурой, очень любила природу и часто ходила на двор.
41. Герасим бросил Татьяну и связался с Муму.
42. Грушницкий тщательно целил в лоб, пуля оцарапала колено.
43. Поэты XIX века были легкоранимыми людьми: их часто убивали на дуэлях.
44. Здесь он впервые узнал разговорную русскую речь от няни Арины Родионовны.
45. Первые успехи Пьера Безухова в любви были плохие - он сразу женился.
46. В результате из Тихона вырос не мужчина, а самый настоящий овца.
47. Кирсанов сидел в кустах, но все, что не надо, видел.
48. Сначала Татьяна горячо любила Онегина, а он её в глаза не видел. Но когда она похолодела, Евгений решил начать всё снова. Было поздно.
49. Председатель так взял доярок за живое, что надой молока сразу увеличился.
50. Когда я прочитал роман Горького "Мать", то сам захотел стать матерью.
51. На поле раздавались стоны раненых и мертвых.
52. В лесу стоял необычайный аромат, и я тоже остановился постоять.
53. Летать на костылях непросто, но он научился.
54. Декабристы накопили большую потенцию и излили ее на Сенатскую площадь

Ответы на кроссворды



ОТВЕТЫ ОТВЕТЫ ОТВЕТЫ ОТВЕТЫ

#1

По горизонтали: Скамья. Склад. Кираса. Армяк. Нирвана. Потуги. Эссе. Ефим. Тренога. Трон. Кучка. Драп. Берет. Анис. Муму. Сапфир. Лазер. Варвар. Икар. Путаница. Канапе. Рюшка. Замша. Бояре. Муар. Лонжа. Труха. Агар. Какао. Индиго. Раскопки. Маг. Арык. Бард. Рента. Тату. Уезд. Запал. Баба. Алоэ.

По вертикали: Эсквайр. Бикс. Стопор. Пшеница. Веер. Внук. Щека. Обида. Табак. Инженер. Ржа. Арк. Кобра. Неявка. Пике. Астана. Мисс. Омут. Цветок. Карт. Обуза. Ярл. Утка. Труппа. Гран. Крупа. Гадание. Алма. Идеал. Ндс. Зло. Мотор. Фаза. Норд. Гамаши. Парад. Карапуз. Крем. Гимн. Мена. Шпагат. Гаур. Репа. Рога.

#2

По горизонтали: Посадка. Ломбард. Корсар. Выброс. Один. Толк. Алло. Потир. Сеанс. Реестр. Буер. Стяг. Пар. Драма. Дояр. Остов. Сова. Риф. Твен. Сериал. Родич. Омметр. Шахта. Атлант. Оксид. Конёк. Отдел. Укор. Спектр. Око. Пола. Угия. Хлеб. Терраса. Топаз. Могул. Дуб. Пьеро. Аул. Рёв. Окапи. Орало.

По вертикали: Сноска. Плиссе. Евро. Мангуст. Топорище. Колибри. Авиа. Такси. Пиво. Флирт. Пята. Компот. Ездка. Сосуд. Банкир. План. Леер. Рубаи. Кара. Шторка. Садко. Сопло. Одесса. Дока. Дебри. Трек. Мера. Снаряд. Лох. Орёл. Аида. Лего. Логово. Реле. Яство. Купе. Остров. Дискобол. Веди. Иол. Роман. Чадра.



Worship Directory
Расписание Служений

FGCC Христианский Центр
2011 152nd Ave. NE
Redmond, WA 98052
Служение: 11:00am
Старший пастор: Владимир Малюта
E-mail: vladimirmalyuta@gmail.com
Cell. (206) 227-9_04

Церковь "Дом Божий"
101 6th Ave. N
Algona, WA 98001
Воскресные служения: 10:00am
Пастор: Олег Климок
T. (253) 735–1151 (253) 333-9738

Христианский Центр "Жатва"
830 SE Everett mall Way
Everett, WA 98208
Воскресные служения: 11:00am
Пастор: Николай Кулакевич
T. (425) 514-3272

Pilgrim Slavic Baptist Church
212 S. Lincoln. St. Spokane, WA 99201
(509) 217-7643
www.churchpilgrim.org
Служения:
Воскресенье с 10 утра и 6 вечера.
Старший пастор: Александр Каприян.

Light to the World
14434 8th St. NE
Bellevue,WA 98007
Воскресные служения: 2:00pm
Пастор: Виктор Лобановский
T. (206) 579-8450
www.lttvchurch.org

Церковь АСД "Парусия"
116 Lakelend Hills Way SE,
Auburn, WA 98092
T. (253) 632-4098
Пятница 7:30pm
Суббота 10:00am
Пастор: Виктор Крушеницкий

Миссия Живые Камни
P.O. BOX 4127
Everett, WA 98204
Aleksey Ananenko
Tel: **(425) 232-9759**
Email:Email@missionlivelystones.org
www.missionlivelystones.org

New Life Christian Church
315 Riverbend Road,
Mount Vernon, WA 98273
Воскресные служения: 10:00ам
Пастор: Леонид Дацкий
T. (360) 848-1021
www.churchnewlife.com

Church of "Bethel"
7505 Hardeson Rd.
Everett, WA 98203
Воскресные служения: 10:00ам
Пастор: Владимир Стасюк
T. (425) 760-5330

"Spring of Life"
Slavic Baptist Church
4711 116th St. SW
Mukilteo, WA 98275
Воскресные служения: 10:00 am
Пастор: Виктор Авдеев
T. (425) 493-1602 T. (559) 360-3060
www.springoflife.us

New Testament Church
18635 8th Ave S
Des Moines, WA 98148
(206) 444-5655 (206) 459-7916
www.newtc.org
Пастор: Виктор Лебедь

Славянская Церковь "Спасение" ЕХБ
10622 8th St. E.
Edgewood, WA 98372
Воскресные служения: 10:00am
Пастор: Сергей Марченко
T. (253) 952-7163
E-mail: SalvationSBC.info
www.salvationsbc.info

Church "City on a Hill"
33415 Military Road S.
Auburn, WA 98001
Воскресные служения:2:30pm
Пастор: Василий Боцян
T. 888 5-CITYHILL www.cityhill.tv

Церковь "Пенуэл"
Baymont INN 5805 Pacific Hwy,
Fife, WA 98424
Воскресные служения: 11:00am
Пастор: Роман Митин
T. (253) 906-3020
http://romanmitin.com

Church "House of Prayer"
25628 SE 101th Ave.
Kent, WA 98030
Воскресные служения: 10:00 am
Пастор: Павел Маслов
T. (253) 205-7579

New Life Christian Church
710 E. Sunset Dr.
Bellingham, WA 98225
Воскресные служения: 11:00 am
Пастор: Дмитрий Захлустин
T. (360) 420-8126
T. (360) 428-5962

Центр Духовного Просвещения
15318 SE Newport Way,
Bellevue, WA 98006
Суббота 10:00ам
Пастор: Виталий Олийник
T. (425) 687-6590
www.russiancenters.com

City on a Hill North Campus
3223 164th ST. SW,
Lynnwood, WA 98087
Воскресные служения: 10:30am
Пастор: Василий Боцян
T. 888 5-CITYHILL
www.cityhill.tv

Библейская Церковь "Дар Любви"
11420 SE 248th St.
Kent, WA 98030
Воскресные служения: 2:00pm
Пастор: Юрий Петрус
T. (206) 595-4601

Церковь "Живое Слово"
4020 S 56th St. W
Tacoma, WA 98409
Воскресное служение: 3:00pm
Пастор: Михаил Маслов
www.livinword.com
E-mail: churchadmin@livinword.com
(253) 307-2402 (253) 312-8454

Слав. Церковь "Вифания"
400 E Pike St. , Seattle WA 98122
(425) 883-2075
Пастор: Василий Оскольский

Славянская Баптистская церковь "Ковчег - Преображения"
7435 S. Madison Tacoma, WA 98409
(253) 359-8433
Пастор: Иосиф Карабанов
Воскр. с 8:00 утра и с 5:00 вечера,
четверг с 7:00 вечера.

Slavic Church of One God
6001 S. Warner St. Tacoma, WA 98409
Воскресное служение: 11:00am
Пастор: Владимир Староверов
(253) 474-2725 (253) 880-8811
E-mail: churchofonegod@gmail.com

Ассамблея Божья
23435 104th Ave. Kent, WA 98031
T(253) 850-7111 F(253) 850-7271
Пастор: Игорь Билас

Украинская Церковь Благодать
221 Hardie Ave NW
Renton, WA 98057
T.(425) 430-8223 F. (425) 430-8224
Пастор: Степан Касянюк

Церковь <Истина>
7250 NE 41st St. Vancouver, WA 98662
(360) 253-7738 http://ustruth.org/
Пастор: Сергей Козлов

Славянская Евангелическая Церковь
3405 B S. 336th Street
Federal Way, WA 98001
(253) 854-7194 (253) 835-0925
http://www.slavicgospelchurch.net
Church Services:
Sunday 10:00am, 6:00pm
Пастор: Сергей Миронюк

Украинская Баптистская церковь
37603 28th Ave S, Federal Way, WA 98003
(253) 835-2182 (253) 945-7719
Пастор: Константин Качмарчик

First Ukrainian Pentecostal Church
3811 NE 21st Renton WA 98056
(425) 271-0058
Пастор: Григорий Балдюк

Украинская Церковь
13455 2nd Ave, SW Burien WA 98166
(206) 932-3306
mailto:mirvam2k@yahoo.com
Пастор:Василий Шур

Славянская Баптистская церковь
17319 Larch Way Lynwood WA 98037
(425) 316-0454
Пастор: Петр Кулишов

Славянская церковь <Пробуждение>
9506 7th Ave SE Everett, WA 98208
(425) 353-7595
Пастор: Александр Кравченко

Украинская церковь "Свет Надежды"
4159 76-th St NE, Marysville, WA 98270
(360) 658-2523
mailto:Vlightofhope@aol.com
Пастор: Степан Терещук

Hope Slavic Baptist Church
4634 Alger Ave Everett, WA 98203
T. (425) 359-9908
Служение: Sunday 1:00pm

Voice of Revival Church
Address: 317 4th Avenue South
Kent, WA 98032
Тел. (253) 237-3752
http://www.voiceofrevivalchurch.org
Sunday at 2:30pm
Pastor: Petr Chebotariov

Славянская Евангельская Церковь
Presveterian Church
Meadbkook
Bellingham, WA 98226
(360) 676-5038
Пастор: Владимир Ильин

Bethany Slavic Baptist Church
1829 S. 308th St.
Federal Way, WA 98003
Воскресное служение1:00 pm
Пастор: Николай Цыганков
Тел. **(206) 753-9962**

Kirkland Slavic Baptist Church
11611 NE 140th St.
Kirkland, WA 98034
Воскресное служение: 2:00pm
Пастор: Василий Литовкин
Cell. (425) 502-0792

Церковь"Свет Исуса"
830 SE Everett mall Way
Everett,WA 98208
Воскресные служение:12:00am
В четверг с 7:00
Пастор:Владимир Митрофанов
T.(425) 344-4376

First Slavic Full Gospel Church
1723 NW 61th St.
Seattle, WA 98107
Воскресное служение: 10:00ам
Среда: 7:00pm
Пастор: Николай Дорохов
Тел: (253) 267-4157

Евангельско-Баптистская Церковь г. Кент.
1600 S. Central Ave, #101
Kent, WA 98032
Воскресное служение : 10:00am, 06:00 pm
Пятница 07::00 pm
Пастор: Леонид Летушко
Тел. (253) 249-5188

Если Вашей Церкви нет в списке, или информация устарела, сообщите нам по телефону: 425 614-1700
206 227-9904
E-mail:
info1@perspectiveus.com
Редакция журналя Перспектива

info@perspectiveus.com
www.perspectiveus.com
Объявления принимаются до 24-го числа.



Христианская страничка

История синодального перевода

Русская Библия, казалось, была всегда. Ее перевод, известный нам как Синодаль- ный, воспринимается как что-то незыбле- мое и бесспорное... но сколько же споров вызывало его рождение на свет, сколько было на его пути препятствий, как долго длилась эта история!

Попытки переводить библейский текст на русский язык предпринимались достаточ- но давно: тут можно вспомнить переложе- ния псалмов Симеона Полоцкого (1680 г.), Авраамия Фирсова (1683 г.), Василия Тредиа- ковского (1753 г.), а также полумифический перевод пастора Эрнста Глюка, бесследно пропавший после его смерти в 1705 г. Воз- можно, его никогда и не было.

Но принципиальное решение подго- товить официальный перевод Библии на русский Святейший Синод по предложению императора Александра I принял только в начале 1816-го. Большую роль здесь сыграло Российское Библейское общество, учрежден- ное за несколько лет до того по образцу не- которых западных стран (первое подобное общество было создано в Великобритании). Цель подобных обществ с самого начала за- ключалась в том, чтобы обеспечить всех желающих изданием Библии по доступной цене и на родном языке, и вполне естествен- но, что в России это, прежде всего, был рус- ский язык.

Уже в 1819 г. было издано Четвероеван- гелие, а в 1821 г. -— полный Новый Завет. Первые издания были параллельными, с рус- ским и славянским текстом. Началась работа и над Ветхим Заветом, при этом изначально перевод делался с еврейского текста, а при редактировании добавлялись в квадратных скобках варианты из греческого перево- да (Септуагинты). В 1822 г. впервые вышла Псалтирь, причем за два года ее тираж соста- вил более ста тысяч экземпляров.

Главными сторонниками перевода были на тот момент обер-прокурор и ми- нистр просвещения князь А. Н. Голицын, а также ректор Санкт-Петербургской духов- ной академии архимандрит Филарет (Дроз- дов), будущий митрополит Московский и Коломенский, известный нам ныне как святитель Филарет. Отставка Голицына в 1824 году во многом определила и судьбу всего проекта: Библейское общество было закрыто, переводческая работа прекращена, и в конце 1825 г. тираж первых восьми книг Ветхого Завета был сожжен на кирпичном заводе. Критики, среди которых следует на- звать митрополита Новгородского и Санкт- Петербургского Серафима (Глаголевского) и нового министра просвещения адмирала А. С. Шишкова, не столько были недовольны качеством перевода, сколько отрицали саму возможность и необходимость для русских читателей какой-либо Библии, кроме церковнославянской. Разумеется, сыграла свою

роль и настороженность по поводу мистиче-

литографиями Павского. Результаты своих

решено поступить, когда на заседании Си-

ских исканий и религиозных

эксперимен- тов тогдашнего петербургского общества.

Более чем на три десятилетия всякая официальная работа над переводом стала не- возможной. Однако насущная потребность в нем никуда не делась, церковнославянский текст все же не мог удовлетворить всех: достаточно сказать, что А. С. Пушкин читал Библию по-французски. Поэтому продолжалась и неофициальная работа над переводами.

Здесь следует упомянуть прежде все- го двух человек. Первый — это протоиерей Герасим Павский, ставший еще в 1819 г. ос-

трудов он сначала отсылал в Комиссию духовных училищ, а затем и непосредственно в Синод, с приложением своего письма.

Тон его послания к Синоду — под стать книге Исайи, которую оно сопровождало. Отец Макарий обличает Синод за нежелание порадеть в деле духовного просвещения Рос- сии, называет бунт декабристов, наводнение в Петербурге и прочие бедствия прямым следствием этого нерадения. Те же слова повторяет он без стеснения и в письме са- мому императору Николаю II Ответом была не слишком тяжелая епитимья... и сданные

нода по поводу коронации Александра II (1856 г.) с подачи митрополита было приня- то

решение возобновить перевод Библии на русский язык. Впрочем, это решение не оз- начало начала работы, ведь у проекта было немало противников. К их числу относился, к примеру, Киевский митрополит Филарет (Амфитеатров). Аргументация противников перевода практически не менялась со вре- мен адмирала Шишкова: церковнославян- ский и русский суть разные стили одного языка, к тому же первый объединяет разные православные народы. «Если переводить на русское наречие, то почему же не перевести потом на малороссийское, на белорусское и проч.!» — восклицал митрополит Филарет Киевский. Кроме того, широкое знаком- ство с библейским текстом могло, по его мнению, способствовать развитию ересей, как это и произошло на родине библейских обществ, в Англии. Вместо перевода предла- галось исправлять отдельные слова славян- ского текста и обучать народ церковносла- вянскому языку. Кстати, такое же решение предлагалось и для «инородцев», в отноше- нии которых оно выглядело совершенно утопично. Разделял эту позицию и обер-про- курор граф А. П. Толстой.

Спор двух митрополитов Филаретов, Московского и Киевского, стал предме- том подробного обсуждения в Синоде, и в 1858 г. он подтвердил решение двухлетней давности: начать перевод. Император ут- вердил это решение. В результате в четырех Духовных академиях (Петербургской, Мо- сковской, Киевской и Казанской), которым и было поручено это начинание, были соз- даны свои переводческие комитеты. Их тру- ды утверждались епархиальными архиере- ями и затем Синодом, который полностью посвящал этому делу один из трех своих присутственных дней. Затем свою редакту- ру вносил святитель Филарет Московский, который фактически был главным редакто- ром этого перевода и посвятил работе над ним последние годы своей жизни (он скон- чался в 1867 г.). Наконец, текст окончатель- но утверждался Синодом.

Таким образом, в 1860 г. было издано Четвероевангелие, а в 1862 г. — Новый Завет. Разумеется, это был новый перевод, ощути- мо отличавшийся от изданий начала XIX в. При подготовке к изданию Ветхого Завета ис- пользовались как уже существующие перево- ды о. Макария, которые были серьезно отре- дактированы, так и заново подготовленные тексты. С 1868 г. по 1875 г. публиковались отдельные сборники ветхозаветных книг.

Работа над ними велась в соответствии с принципами «Записки» святителя Фила- рета: за основу брался еврейский текст, но к нему давались дополнения и делались ис- правления на основе текстов греческого и славянского. Наиболее очевидные из та- ких дополнений ставились в простые скоб- ки, что создавало путаницу: скобки исполь- зовались и как обычный знак препинания. В результате возник свой, особенный тип текста, эклектически сочетавший элементы еврейского и греческого текста. Что касает- ся Нового Завета, тут всё было значительно проще: традиционный византийский вари- ант текста, с небольшими отличиями, был известен и на Западе (т. н. «Textus receptus», «общепринятый текст»), и на Востоке христи- анского мира. За основу были взяты его за- падные издания, а слова, присутствовавшие в церковнославянском, но отсутствовавшие в этих изданиях, также давались в скобках. Добавленные «для ясности и связи речи» сло- ва были выделены курсивом.



Итак, в 1876 г. была, наконец, издана полная Библия, получившая отныне назва- ние Синодальной. Однако на этом ее исто- рия не завершилась... но это уже предмет для отдельного разговора.

новным редактором первого официального перевода. Затем он преподавал древнееврей- ский язык в Санкт-Петербургской духовной академии. На занятиях широко использова- лись подготовленные им учебные переводы некоторых пророческих и поэтических книг Ветхого Завета, где, помимо всего прочего, отрывки из пророческих книг располагались не в каноническом, а в «хронологическом» порядке, в соответствии с представлениями некоторых ученых того времени. Переводы показались студентам настолько интерес- ными, что их литографические копии стали расходиться за пределами Академии и даже Санкт-Петербурга.

В результате в 1841 г. по доносу на пере- водчика было проведено синодальное рас- следование. О. Герасим остался в Академии, но о всякой переводческой деятельности должен был на долгое время забыть. Впо- следствии, уже в ходе подготовки Синодаль- ного издания, в журнале «Дух христианина» в 1862-1863 гг. вышли его переводы неко- торых исторических книг Ветхого Завета и Притчей. О. Герасим был последователь- ным сторонником перевода только с еврей- ского, так называемого Масоретского текста, который в те времена ученые обычно ото- ждествляли с оригиналом Библии.

Другой переводчик того времени — преподобный Макарий (Глухарев), просвети- тель Алтая. Живя в основанной им миссии в алтайских предгорьях, он не только пере- водил Писание на язык местных кочевников (потомки которых сегодня сохраняют о нем самую теплую память), но и думал о необхо- димости русского перевода Ветхого Завета. Перевод Нового Завета и Псалтири к тому моменту уже существовал, хотя более не пе- чатался и не распространялся, поэтому не случайно вся переводческая деятельность в ту пору была направлена на восполнение пробела в ветхозаветной части Писания. Для начала о. Макарий написал о своих предло- жениях митрополиту Филарету, но посколь- ку ответа не было, он с 1837 г. приступил к самостоятельной работе, отчасти пользуясь

в архив черновики переводов. Впрочем, ми- трополит Филарет после этой истории об- ратил внимание на отца Макария и написал ему подробный ответ, суть которого своди- лась к одному тезису: еще не настало время для этого перевода.

Однако отец Макарий продолжил рабо- ту и перевел полностью Ветхий Завет, кроме уже давно изданной Псалтири; его перево- ды уже после его смерти были напечатаны в «Православном обозрении» за 1860-1867 гг. и использовались при подготовке Синодаль- ного издания. Эти переводы полностью сле- дуют древнееврейскому тексту.

Во времена царствования Николая I, ког- да практическая работа по переводу могла но- сить только частный характер, святитель Фи- ларет разрабатывал теоретические основания для будущего перевода. Особую роль сыграла его записка к Святейшему Синоду «О догмати- ческом достоинстве и охранительном употре- блении греческого седмидесяти толковников и славенского переводов Священного Писа- ния» (1845 г.) — по сути, методологическая ос- нова будущего Синодального перевода.

Как видно, для большинства переводчи- ков того времени вопрос о текстологической основе для перевода Ветхого Завета просто не стоял — они брали дошедший до нас древ- нееврейский текст. В то же время всем было ясно, что традиционным текстом Православ- ной Церкви всегда был перевод семидесяти толковников, или Септуагинта, с которой в свое время был сделан и церковнославян- ский перевод. Нельзя сказать, чтобы другие варианты текста всегда отвергались: так, при подготовке первого полного издания Библии на Руси, т. н. «Геннадиевской Библии» 1499 г., использовался и латинский перевод, и отча- сти даже еврейский Масоретский текст. Но все же Масоретский текст традиционно при- надлежал скорее синагоге, чем Церкви.

Митрополит Филарет предложил свое- го рода компромисс: переводить еврейский текст, но дополнять и даже править перевод в соответствии с Септуагинтой и церков- нославянским текстом. Именно так и было

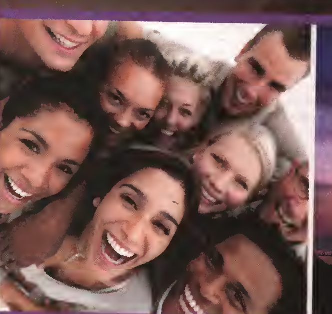
Текст Андрея Десницкого



ЗАЙМЫ НА ПРИОБРЕТЕНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ
Cell. (206) 778-9507
Ph. (425) 641-7830
Fax (425) 746-2905



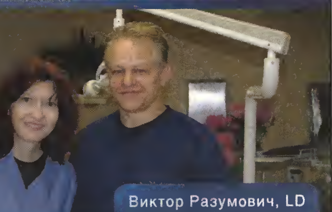
FGChristian CENTER



Quality Dental and Dentures

19550 Aurora Ave N
Shoreline, WA 98133

Все виды стоматологических услуг

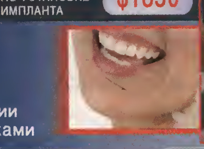


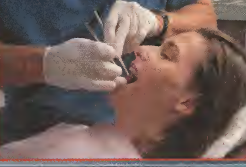
Tel: (206)542-2196 Fax: (206)542-4055

разговариваем на русском и украинском

выпускник Днепропетровского мединститута
15 -летний опыт работы в стоматологии

ОПЕРАЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ИМПЛАНТА **$1350**





- Лечение корневых каналов
- Удаление и лечение зубов
- Только белые пломбы
- Протезы на имплантах, импланты
- Коронки и мосты
- Изготовление протезов по немецкой технологии
- Корректировка улыбки фарфоровыми накладками

в офисе принимает хирург - операции по наращиванию кости, установка имплантов, удаление зубов мудрости.

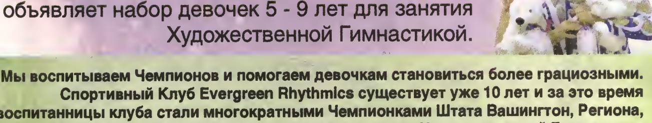
Принимаем: Все виды медицинских страховок.

Медицинские купоны для взрослых и детей.
Все формы расчетов. Возможно оплата за услуги в рассрочку до 24 месяцев без процентов

Занятия по Художественной Гимнастике!!!

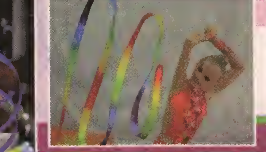
Evergreen Rhythmics

объявляет набор девочек 5 - 9 лет для занятия Художественной Гимнастикой.



Мы воспитываем Чемпионов и помогаем девочкам становиться более грациозными. Спортивный Клуб Evergreen Rhythmics существует уже 10 лет и за это время воспитанницы клуба стали многократными Чемпионками Штата Вашингтон, Региона, а также Двукратными Чемпионками Америки по Художественной Гимнастике.

Более подробную информации о спортивном клубе **Evergreen Rhythmics** вы можете найти на нашем веб сайте: **www.evergreenrhythmics.org** и Evergreen Rhythmics Facebook page



Контактная информация:

Email: evergreenrhythmics@gmail.com

(206) 714-1443 - Ольга Самараев

(206) 388-8180 - Ольга Никулита

Звоните нам сегодня и вы получите два бесплатных пробных урока для своего ребенка!



Tel: (253) 537-1008 ext.304

Банкетный зал



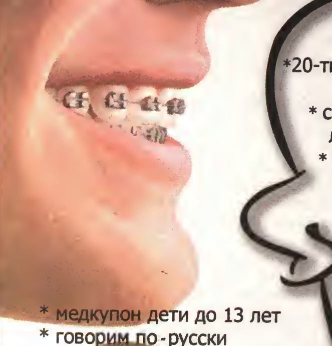
Weddings
Parties
Family Events
Funerals

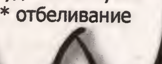
Beautiful, Modern & Spacious...
...fits up to 300 people!

www.marvelfoodanddeli.com

* коронки, мосты
*20-ти летний стаж установки брекетов
* специальная скидка для людей без страховки
* имплантация всего
$ 999.00
* съемные протезы
* лечение корневых каналов
* удаление зубов
* отбеливание

* медкупон дети до 13 лет
* говорим по-русски





www.jydentalgroup.com

T. 253.564.6341 Fax: 253.460.6086
4113 Bridgeport Way W. #A. University Place, WA 98466





ResCare HomeCare

Respect and Care at Home



Анжелика Нисанова
North Seattle
206-365-0118



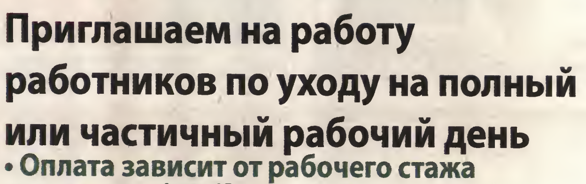
Галина Мамчиц
Кент 253-852-1753

Наталия Ковальчук
Федерал Вей
253-214-2354



Лариса Ремешевска
Кент 253-893-1985

Уход за пожилыми и инвалидами с низким уровнем дохода



Приглашаем на работу работников по уходу на полный или частичный рабочий день

- Оплата зависит от рабочего стажа начиная с $10.[15]
- Оплачиваем 56 центов за милю
- Медицинская, зубная и глазная страховки $25/мес.
- Оплачиваемый отпуск
- Обучение
- Оплачиваем сверхурочные (overtime)
- Равные условия работы для всех



Тируи Абрамян
Такома 253-272-2521



Светлана Неволина
Белвью 425-289-1258



Алекс Брил
Белвью 425-289-0982



Надежда Святенькая
Еверет 425-438-2991

Kent Office 253-850-6415
26404 104th Ave SE, Suite 100 | Kent, WA 98030

Bellevue Office 425-289-1257
3633 136th Place SE, Suite 305 | Bellevue, WA 98030

Federal Way Office 253-839-3700
34709 9th Ave S Suite 600 | Federal Way, WA 98003

Everett Office 425-438-2991
6917 Evergreen Way | Everett, WA 98203

Tacoma Office 253-272-2675
747 Saint Helens Avenue, Suite 200 | Tacoma, WA 98402

www.rescarehomecare.com

ПОЛЕТ В РОССИЮ
всего за 4 часа ...

Прямые еженедельные рейсы
между Анкориджем, шт. Аляска, Петропавловском-Камчатским и Хабаровском

СНИЖЕНА ЦЕНА!!!

с 27 июня по 26 сентября 2013 г.
с авиакомпанией «Якутия»

Удобные стыковочные рейсы в Магадан, Якутск, Владивосток.
Открыта продажа экскурсионных тарифов*
из Анкориджа на Камчатку от $1048 вкл. налог (туда-обратно)
и из Анкориджа в Хабаровск от $1214 вкл. налог (туда-обратно).
*Количество мест, отводимое под экскурсионные тарифы, ограничено
www.AirRussia.US/air-tickets

Для получения подробной информации свяжитесь с представительством авиакомпании «Якутия» в Сиэтле.

InterPacific Aviation and Marketing, Inc.
World Trade Center East
2211 Elliott Ave. Ste 200 Seattle, WA 98121
Tel (206) 443-1614
Fax (206) 443-0954
E-MAIL: sales@airrussia.us **WEB:** www.AirRussia.US

AirRussia.US

Bright Life Learning Center
Успешное будущее закладывай с детства

Двухязычный ДЕТСКИЙ САД

- 5 дней в недель
- 4-х разовое питание
- Развивающие игры
- Обучающие программы
- Уроки и физкультура
- Опытные преподаватели музыки, математики, русского и английского языков
- Рисование, лепка, аппликации
- Спортивные тренажеры
- Лицензия



Тел. (425) 445-4682

Мебель, игрушки и все используемое оборудование из экологически чистых материалов.
Ежедневная обработка центра машиной "Rainbow".
Очистка воздуха от пыли и болезнетворных бактерий.
Ингаляция натуральными маслами эвкалипта.

15405 SE 116 St
Renton, WA 98059

Расположен в лесной зоне, недалеко от Renton College и I-405 (4-5 exit)

Профессиональные переводы

ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ!

Высокое качество, быстрое и надежное исполнение. Со всех языков бывшего СССР, все виды документов и текстов.

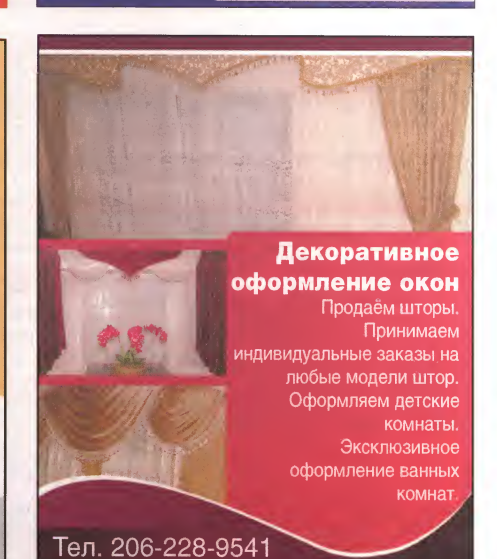
Сертификация, услуги нотариуса и апостили.

Оформление трудовой пенсии гражданам большинства стран СНГ; обслуживаем пенсионеров во всех штатах.

более 16 лет в бизнесе
Наталья Гончарова



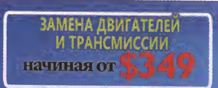
Телефон/факс 425-432-8797
русско-украинская линия 206-618-0716
www.WaTransBureau.com • info@WaTransBureau.com



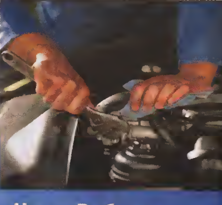
АВТОРЕМОНТ

Ремонт и диагностика всех видов автомобилей.

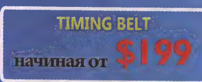


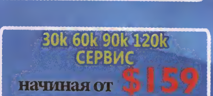






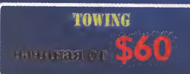


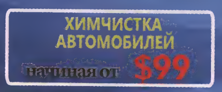




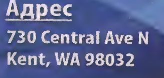
Часы Работы

Пон - Пят 9:00 - 6:00
Суббота 9:00 - 5:00
Воскресенье - выходной



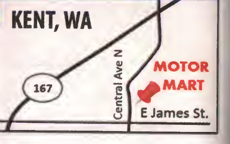


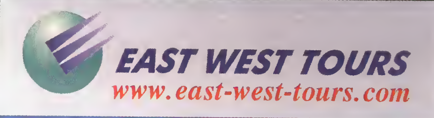






1-888-375-6158
www.motormartseattle.com

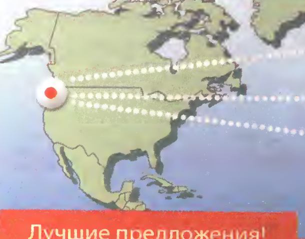




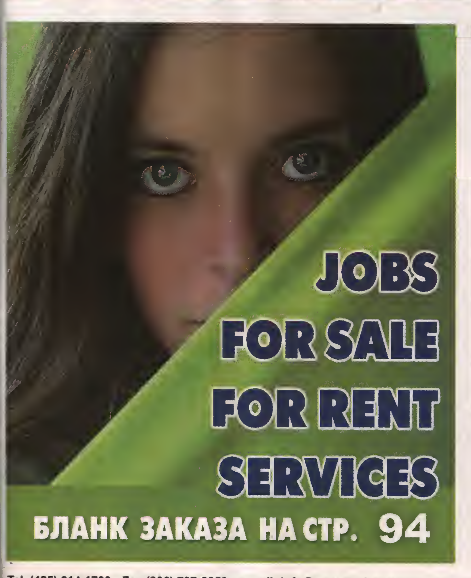
18518 Bothell Way NE, Suite B
Bothell, WA 98011
FREE 1 (800) 776-3341 **Ph.** (425) 487-2835



НЕДОРОГИЕ АВИАБИЛЕТЫ
В ЛЮБУЮ ТОЧКУ ЗЕМЛИ



Семейный отдых • Свадебные путешествия • Круизы • Гавайи
Мексика • Карибские острова • Лас-Вегас • Дисней-Лэнд
Оформление виз в Россию и страны СНГ



JOBS
FOR SALE
FOR RENT
SERVICES
БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 94



Picnic

Doctor of Chiropractic
Dr. Slava Borisenko D.C.

NW Spinal Rehabilitation Clinic, P.S.

Kent Office (253)520-7531 | **Everett Office** (425)322-5307







Мы также лечим















**Кроме того: заболевания позвоночника, межпозвонковых дисков, нервных окончаний, мышц и связок.
При лечении мы применяем самую передовую методику – “Pettibon System™”**

worldspinalfitness.com

nwsrc@qwestoffice.net

Kent Office
(253)520-7531
10024 S. E. 240th St., Ste.119
Kent, WA 98031



Everett Office
(425)322-5307
11611 Airport Rd, Ste 103
Everett, WA 98204

ЛУЧШЕЕ ВРЕМЯ ПРОДАТЬ ВАШ ДОМ



For sale $1,145,000

Звоните:

Cell 206-455-5399
Fax 425-952-0123

E-mail: dmanzhura@gmail.com

Address:
121 Lake Street South, Suite 201
Kirkland, Washington 98033





Dmitriy Manzhura
Realtor
Asset Realty Group

Сиэтл: *новости недвижимости*

Цены на дома в районе Большого Сиэтла за минувший год выросли почти на 13%. Растет также спрос на дома, но предложение сохраняется низким и такой ситуации не было уже 6 лет! Если в последние годы Вы хотели продать свой дом, но не могли это сделать по причине низкой цены или отсутствия спроса, то сейчас самое время!

Months of Inventory
Sale Price, Median

Средняя продажная цена домов в Сиэтле поднялась до $450,000.

Квартиры, с другой стороны, на протяжении этих 12 месяцев остались на одном и том же уровне в средней цене, средняя цена в Мае 2013 ($408,000) вполне совпадает с цифрами 2012 года.

Агент по продаже жилой недвижимости Дмитрий Манжура поможет продать Ваш дом в кратчайшие сроки и по самой выгодной на рынке цене!
Не теряйте время, по оценкам экспертов бум на рынке жилой недвижимости в Сиэтле не продлится долго! Доверьте продажу вашего дома профессионалу! **206-455-5399**



5-ый ежегодный
Фестиваль Славянской Культуры



YARMARKA

14 Сентября

с 11 утра до 5 вечера



СПОНСОРЫ, ВЕНДОРЫ,
АРТИСТЫ, ВОЛОНТЕРЫ,
ЖДЕМ ВАШИХ ЗАЯВОК

Для участия в Ярмарке звоните

(425) 343-3731 Татьяна • yarmarkawa@gmail.com
(206) 227-9904 Владимир • info1@perspectiveus.com

www.yarmarkawa.org

Perspective
MONTHLY RUSSIAN BUSINESS JOURNAL

LAW OFFICE OF
ANTHONY W. DOUGHERTY
АВАРИИ - ШТРАФЫ - КРИМИНАЛ

ИНФОРМАЦИОННАЯ ПОДДЕРЖКА:
Газеты: "Перспектива", "Русский Мир"
Радио: "Радио Континент", "Доброе радио".

ПЕРЕВОЗКА МАШИН

- Insurance Auto Action
- Manheim Auto Action
- Copart Auto Action
- Dealer to dealer
- Personal
- 48 states

Tel. (206) 407-9023





Доброе радио

Богатей Добрыми Делами

1150AM

слушайте нас на волне 98.9FM/HD3
а так же в интернете www.DobroeRadio.com

С понедельника по пятницу

с 5 до 6
с 7 до 9
вечера

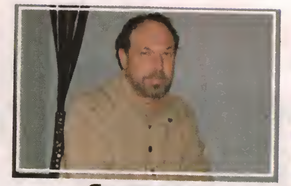
Лица Доброго Радио:



Юрий

Открытое Небо [Пт 7-8 pm]

Молитвенная программа, объединяющая нужды и проблемы людей.



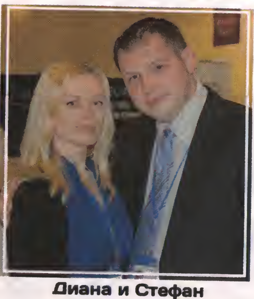
Александр

Формула Здоровья [Чт 7-9 pm]

Программа, освещающая новости в мире медицины

А на самом деле

Обсуждение социальных и волнующих проблем нашей жизни



Диана и Стефан

Час Пик [5-6 pm]

Информационно- развлекательная программа

Любимый Город [Пн 7-8 pm]

Музыка, позитивный настрой, хорошее настроение и общение с радиослушателями



Василий и Лариса

[Вт 7-9 pm] Иисус Христос Наша Судьба

Программа евангелизационного характера: свидетельства, проповеди, и насущные вопросы.



Место для **ВАШЕЙ** передачи

Хотите быть радиоведущим? Или сделать собственную программу и ток-шоу? Мы предоставляем эфирное время!



Марина

Посади Дерево [Ср 7-8 pm]

Рассматривается Божье творение для здоровой жизни. Возвращение к истокам.

Валентина

Искать и Прикоснуться [Пн 7-8 pm]

Размышления вслух об исканиях Бога в современном мире

Контактная Информация:

По связям с общественностью	206..650.2323
По всем вопросам	503..310.5396
Размещение рекламы	206..434.9585
Email	DobroeRadio@yahoo.com





У нас дешевле!
Gabriel Travel
1 (888) 505-4196
Gabriel Travel
5111 College Oak Dr., Suite G
Sacramento, CA 95841
Отдых и круизы:
Гаваи • Карибы • Мексика
25 ноября - 5 декабря
тур с Александром Шевченко
по ИЗРАИЛЮ
26 октября - 4 ноября
Группа "Вифлеем" с туром по Израилю
BOARDING PASS
SEAT 43E
ZONE 5
АВИАБИЛЕТЫ:
• Москва
• Киев
• Минск
• Кишенев
и др. города

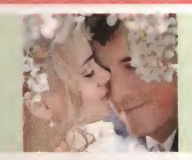
Leviticus Music CENTER

ОБЪЯВЛЯЕМ НАБОР УЧАЩИХСЯ ПО КЛАССАМ:

- Гитара
- Электрогитара
- Бас-гитара
- Фортепиано
- Синтезатор
- Скрипка
- Вокал
- Ударные
- Духовные инструменты

Индивидуальные и групповые занятия, разностороннее музыкальное и творческое развитие для любой возрастной категории.

ПРЕДЛАГАЕМ МУЗЫКАЛЬНОЕ ОФОРМЛЕНИЕ СВАДЕБ И ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ



Музыкальная программа на ваш вкус в исполнении профессиональных музыкантов в любом стиле.

Разнообразный музыкальный состав, живое исполнение сделает вашу свадебную программу эксклюзивной, неповторимой и незабываемой.

ПОЛНЫЙ СПЕКТР СВДЕБНЫХ УСЛУГ

- Планирование церемонии
- Сценарий торжества
- Ведущий программы
- Зал с профессиональным комлектом аудио-аппаратуры световой техники, и компьютерного обеспечения
- Дизайнерское оформление зала (декор, сервировка)
- Изготовление приглашений
- Составление меню на ваш вкус и приготовление пищи
- Изготовление торта, десертов
- Фото и видео
- Услуги официантов
- Услуги wedding planner
- И многое другое

звоните по телефону: (425) 345-4591

Вы можете заказать у нас любую заинтересовавшую вас услугу в отдельности или получить полный пакет услуг, при этом сэкономив и время и деньги!



Lee Tayebi

www.Best-Seattle-Homes.com

Real Estate Broker
ABR, CSSN, CPN, GREEN

BUYING / SELLING **Call Now: (425) 747-9999**

100% Committed to Providing Excellent Service!

Seattle

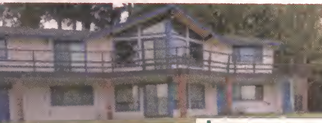
3 bd, 3.5 ba, 1890 sf,
Covered Garage,
Granite Counter top,
Stainless Steel
Appliances

New Listing

$429,950

Auburn

100 feet warterfront,
6 bd, 3 ba, 3800 sf,
Fenced Back Yard,
76230 SF lot size
Lake View,
2 fire places,
Can build 2 more homes on this huge lot MLS # 470977

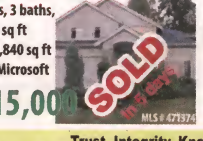


$769,950

Redmond

4 beds, 3 baths,
3,540 sq ft
Lot: 7,840 sq ft
near Microsoft

$815,000



Sammamish

New Listing

Street of Dream Builder,
Beach Rights
4bd, 3.5 ba, 3390 sf,
Lake Sammamish view,
2 fireplaces, Stainless Steel Appliances

$1,025,000

Professional Bio: Trust, Integrity, Knowledge, Professionalism
32 years experience in Sales / Negotiations / Management / Advertising / Marketing
37 Years Resident of Greater Seattle / East side - University of Washington Graduate




32nd Anniversary Sale

www.TheMostSavings.com

REMODELLING: SAVE MORE MONEY

Call Lee now: 425-747-9999









Amana, SHARP, YAMAHA, WOLF, BOSE, Electrolux, Pioneer, MITSUBISHI ELECTRIC, SONY, TOSHIBA, SAMSUNG, Whirlpool, GE Appliances, Miele, ONKYO, LG Electronics, FRIGIDAIRE, JVC, Panasonic, BOSCH

A+ RATED BY Better Business Bureau
PAY CASH & GET EXTRA 4 % CASH DISCOUNT





KITCHEN | **Webber Grills** | **ELECTRONICS**

SAVE up to $400
FROM
HOME DEPOT & LOWE'S PRICES



WE BEAT ANYONE'S PRICES IN WASHINGTON

Напитков из алоэ много, но Aloe vera King один!

ТОЛЬКО OKF ALOE VERA KING
- содержит 30% органических сортов алоэ (мякоть и желе);
- не имеет искусственных добавок и красителей;
- производится только из натуральных продуктов;
- без добавления сиропа кукурузы или концентратов.

Натуральная уникальность этого напитка отмечена призами и наградами в разных странах на протяжении многих лет.

Покупайте ALOE VERA KING в магазинах вашего города и почувствуйте разницу!





facebook.com/AloeVeraKingDrinks

NO preservatives NO artificial flavors NO GMO NO artificial coloring NO corn syrup